

Gebruikers **HANDLEIDING**

**SONIM
XP3300 FORCE**

Nederlands


BUILT FOR LIFE™

Copyright © 2010 Sonim Technologies, Inc.

SONIM en het Sonim-logo zijn handelsmerken van Sonim Technologies, Inc. Andere bedrijfs- en productnamen kunnen handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken zijn van hun respectievelijke eigenaars.

Ruiming van oude elektrische en elektronische apparatuur



Het symbool van de doorkruiste afvalbak geeft aan dat dit product (en componenten die zijn gemarkeerd met dit symbool) binnen de landen van de Europese Unie niet bij het normale huishoudelijke afval mag worden gedaan en dat het naar een speciaal inzamelingspunt moet worden gebracht.

Ruiming van batterij



Controleer lokaal geldende regelingen voor de ruiming van batterijen. De batterij mag nooit bij het normale huishoudelijke afval worden gedaan. Breng de batterij naar een inzamelingspunt voor batterijen, indien beschikbaar.

Inhoudsopgave-----3

Algemene informatie-----7

- Telefoonmodellen waarop de handleiding van toepassing is
- Netwerkservices
- Effectief gebruik van de handleiding

Richtlijnen voor uw veiligheid-----9

- Batterijprestaties
- Batterij vervangen
- Kortsluiting voorkomen
- Niet blootstellen een extreme temperaturen
- Afdanken van de batterij
- Persoonlijke medische apparaten
- Kindveiligheid
- Noodoproepen
- SAR-informatie

Aan de slag-----14

- Aan de slag
- Batterijgebruik
- De batterij plaatsen
- De batterij verwijderen
- De batterij opladen
- Batterijsignaal instellen
- Uw SIM-kaart
- De SIM-kaart plaatsen
- De SIM-kaart verwijderen
- Inschakelen
- Startschermb
- Bewerkingen in het startschermb
- Basisinstellingen
- Functies van het toetsenblok

Uw XP3300 FORCE-telefoon-----26

- Uw XP3300 FORCE-telefoon
- Hoofdmenu
- Pictogrammen in het hoofdmenu

- Indicatoren op het startschermb
- Acties die u kunt uitvoeren zonder SIM-kaart

Gesprekken-----30

- Gesprekken
- Een nummer kiezen
- Een internationaal nummer kiezen
- Een nummer bellen via Namen
- Een nummer bellen via Oproepgeschiedenis
- Gesprekken beheren
- Oproeptimers
- Oproepinstellingen
- Automatisch antwoorden
- Antwoord met elke toets
- Oproep wachtende
- Beller-ID
- Gesprek doorverbinden
- Gesprek blokkeren
- Vast nummer kiezen
- Geavanceerde instellingen
- Gebeld worden
- Een gesprek opnemen

Instellingen-----34

- Instellingen
- Telefooninstellingen
- Toegewezen toets
- Hearing Aid Compatibility (Comptabiliteit met hoorapparaat, HAC)
- Netwerkinstellingen
- A-GPS
- Veiligheidsinstellingen
- Standaardinstellingen herstellen

Uw bestanden beheren-----39

- Uw bestanden beheren

Contacten beheren-----41

- Contacten beheren

Een nieuw contact toevoegen
 De gegevens van de contactpersoon weergeven
 Een bericht verzenden via Contacten
 Een telefoonnummer uit Contactpersonen bellen.
 De gegevens van de contactpersoon bewerken
 Een contactpersoon wissen
 Nummers kopiëren van telefoon naar SIM en vice versa
 Nummers verplaatsen van telefoon naar SIM en vice versa
 Contact verzenden
 Verschillende contactpersonen selecteren
 Bellergroepen
 Instellingen telefoonboek
 Contacten zoeken

Berichten ————— 46

Berichten
 Berichten schrijven
 Uw berichten beheren
 Postvak IN
 Klad
 Postvak UIT
 Verzonden berichten
 E-mailberichten
 E-mailaccounts configureren
 Broadcast-berichten
 Sjablonen
 Berichtinstellingen
 SMS-instellingen
 MMS-instellingen
 Voice mail
 Invoermodus voor tekst

Profielen ————— 55

Profielen
 Geluidsinstellingen

Tools ————— 57

Tools
 Kalender
 Alarm
 Rekenmachine
 Eenheidconversie
 Wereldklok
 Sound Recorder

Applicaties ————— 60

Java
 Instellingen Netwerkprofiel
 GPSTData
 Java Application Manager (JAM)
 Opera Mini
 Java-toepassing installeren via WAP
 Java-toepassing installeren van SD-kaart
 City Cruiser

WAP-browser ————— 61

WAP-browser

Connectiviteit ————— 62

Connectiviteit
 Bluetooth
 Gegevens verzenden via Bluetooth
 Gegevens ontvangen via Bluetooth
 Data-account
 USB-functie

Camera ————— 65

Camera
 Camera-opties

Muziek ————— 66

Muziek
 Media player
 FM-radio

Vaste snelkoppelingen ————— 68

Vaste snelkoppelingen

Micro SD-kaart-----69

Micro SD-kaart (Secure Digital)
Micro SD-kaart in de telefoon plaatsen

Bedrade headset-----70

Bedrade headset
Tijdens gesprekken

PC-Tools-----71

PC-Tools
Installatie van PC-Tools
PC-Tools met de XP3300 FORCE -telefoon gebruiken

Gebruiksrechtovereenkomst-----72

3 jaar uitgebreide garantie
Onze garantie
Wat wij doen
Onderhoud van de telefoon
Voorwaarden

FCC-----75

FCC-verklaring

Conformiteitsverklaring-----76

Conformiteitsverklaring

Index-----77



UITGEBREIDE 3 JAAR GARANTIE

- Zorg ervoor dat u zich binnen 30 dagen na datum van aankoop registreert om te kunnen genieten van deze uitgebreide garantie.
- Surf naar www.sonimtech.com/support voor meer informatie.

Gefeliciteerd met uw aanschaf van een Sonim XP3300™ mobiele telefoon. Deze telefoon beschikt over GSM/GPRS/EDGE, quad-band en een intuïtief, functioneel gebruikersinterface, die u in staat stelt om de aangeboden functies te gebruiken.

Telefoonmodellen waarop de handleiding van toepassing is

Deze gebruikersgids beslaat twee Sonim XP3300™-modellen: XP3300-E-R1 en XP3300-A-R1. Deze twee modellen hebben dezelfde functies en gebruiken dezelfde RF-banden: GSM 850, GSM 900, DCS 1800 en PCS 1900 MHz banden. Het enige verschil is de optimalisatie van hun antennes:

- Sonim XP3300-E-R1 (geoptimaliseerd voor GSM 900 en DCS 1800 MHz banden)
- Sonim XP3300-A-R1 (geoptimaliseerd voor GSM 850 en PCS 1900 MHz banden)

Deze twee varianten bevatten exact dezelfde functies en verschillen alleen wat betreft de ondersteunde radiofrequenties. In deze gebruikershandleiding wordt naar beide varianten verwezen met de aanduiding XP3300.

Deze gebruikershandleiding is van toepassing op zowel de Europese als Amerikaanse modellen. De modelnaam vindt u op het telefoonlabel onder de batterij: XP3300-A-R1 voor het Europese model en XP3300-E-R1 voor het Amerikaanse model.

Netwerkservices

Dit zijn aanvullende services die u kunt verkrijgen via uw serviceprovider. Om het meeste uit deze services te halen, moet u zich abonneren op deze diensten via uw serviceprovider en de provider vragen om instructies voor het gebruik.

Ondersteuning door Sonim

Voor aanvullende productinformatie en ondersteuning gaat u naar www.sonimtech.com.

Effectief gebruik van de handleiding

Maak uzelf vertrouwd met de terminologie en symbolen die worden gebruikt in deze handleiding om u te helpen de telefoon effectief te gebruiken.

BASISSCHERM	Dit is het scherm dat getoond wordt indien de telefoon buiten gebruik is.
DRUKKEN	Wil zeggen op een toets drukken en deze onmiddellijk weer loslaten. "Druk op 2" betekent bijvoorbeeld dat u in het toetsenblok moet drukken op de toets met als label het cijfer 2 en de letters "ABC".
SELECTEREN	Betekent dat u op de rechter- of linkerselectietoets moet drukken om de opdracht uit te voeren die onderaan het scherm wordt aangegeven. De navigatieknop kan ook worden gebruikt om opties te selecteren. Bijvoorbeeld, als deze handleiding Selecteer Menu > Berichten > Maken bericht vermeldt, dan dient u op de linker selectieknop te drukken om Menu te selecteren, naar Berichten scrollen en op de linker selectietoets drukken, naar Bericht maken scrollen en op de linker selectietoets drukken. Vervolgens bladert u naar Berichten, drukt u op de linkerselectietoets, bladert u naar Maak bericht en drukt u nogmaals op de linkerselectietoets. Druk op de rechterselectietoets om terug te keren naar het vorige scherm.

INGEDRUKT HOUDEN

Betekent dat u op een toets moet drukken en deze gedurende 2 seconden ingedrukt moet houden, voordat u de toets weer loslaat. Deze actie wordt bijvoorbeeld gebruikt om de telefoon in en uit te schakelen en voor sneltoetsen waarmee bepaalde functies worden gestart. Bijvoorbeeld: houd 1 ingedrukt voor toegang tot de voicemail.

MENUOPTIES

Druk op Opties om de menu-opties op het scherm weer te geven. U kunt de selectietoetsen gebruiken om de aangegeven optie te selecteren.

MENU SELECTEREN

Betekent dat u op de **linkerselectietoets** moet drukken om de optie **Menu** te selecteren of dat u op de toets Menu (midden) moet drukken.

**EEN MENUOPTIE
WAARACHTER DRIE
PUNTEN STAAN (...)**

Wil zeggen dat er meer opties beschikbaar zijn, maar dat er in de handleiding maar één wordt genoemd.



Geeft een opmerking aan.

Veel voorkomende acties

De volgende acties kunnen worden uitgevoerd vanuit meerdere menu's:

TERUG

Geeft het vorige scherm weer. Druk op de rechts selectietoets om deze functie uit te voeren.

WISSEN

Hiermee worden gegevens teken voor teken gewist. Gebruik de rechterselectietoets om deze functie uit te voeren.

OK

Hiermee bevestigt u een actie. Gebruik de linkerselectietoets of de toets Menu om deze functie uit te voeren.

DE TOETS WISSEN:

Gebruik deze toets om een bericht te wissen of een geselecteerd item in een lijst te wissen.

DE TOETS TERUG

Gebruik deze toets om het vorige menu weer te geven.

Lees de volgende richtlijnen voor de veiligheid zorgvuldig door voordat u de telefoon gebruikt. Deze richtlijnen geven informatie die het mogelijk maakt om uw mobiele telefoon veilig te bedienen en te voldoen aan alle wettelijke vereisten met betrekking tot het gebruik.



Gebruik de telefoon niet bij een tankstation. Houd u aan beperkingen die gelden voor radioverkeer bij brandstofdepots en chemische fabrieken en plaatsen waar wordt gewerkt met explosieven.



Elektrische storing kan het gebruik van de telefoon onmogelijk maken. Houd u aan beperkingen die gelden in ziekenhuizen en bij medische apparatuur.



Schakel uw mobiele telefoon uit aan boord van een vliegtuig. Draadloze telefoons kunnen storing en gevaar voor vliegtuigen veroorzaken. In een vliegtuig kan de telefoon worden gebruikt in de vliegtuigmodus.



Stel de batterij niet bloot aan hoge temperaturen (boven 60° C).



Houd u aan de wetten voor verkeersveiligheid. Gebruik de telefoon niet terwijl u een auto bestuurt. Zoek eerst een veilige plaats om te stoppen. Spreek niet via een handsfree microfoon terwijl u rijdt.



Vermijd gebruik van de telefoon in de buurt van persoonlijke medische apparaten, zoals pacemakers en hoorapparaten.



Gebruik alleen laadapparatuur voor het opladen van uw telefoon die is goedgekeurd voor de Sonim XP3300 FORCE. Dit om schade aan de telefoon te voorkomen.



Het symbool van de doorkruiste afvalbak geeft aan dat dit product (en componenten die zijn gemarkeerd met dit symbool) binnen de landen van de Europese Unie niet bij het normale huishoudelijke afval mag worden gedaan en dat het naar een speciaal inzamelingspunt moet worden gebracht.





Laat alleen gekwalificeerd personeel de telefoon installeren of repareren.



De Sonim XP3300 FORCE is waterbestendig en kan gedurende 30 minuten 2 meter worden ondergedompeld.

- Wanneer de telefoon in water wordt ondergedompeld, zorg ervoor dat de rubberen afdekking van de oplaadaansluiting en audio-aansluiting goed is aangebracht, zodat er geen waterdruppels op deze aansluitingen kunnen komen.
- De waterdruppels onder de displayklep kunnen condenseren als de telefoon in water wordt ondergedompeld en er sprake is van een groot temperatuurverschil. Dit duidt niet op waterlekkage. De druppels verdwijnen vanzelf bij kamertemperatuur.

De Sonim XP3300 FORCE is stofbestendig, robuust en bestand tegen schokken. De telefoon is echter niet stofbestendig of onbreekbaar bij erg krachtige schokken. Voor de beste resultaten en een optimale levensduur moet de XP3300 FORCE worden beschermd tegen zout water, stof en krachtige schokken.



Maak back-ups van belangrijke informatie die is opgeslagen in uw telefoon of schrijf die informatie op.

Batterijprestaties

Uw apparaat wordt van stroom voorzien door een oplaadbare batterij. Gebruik de batterij alleen voor de beoogde doeleinden. Gebruik nooit een lader of batterij die beschadigd is. Als de batterij helemaal leeg is, kan het een paar minuten duren voordat de indicator voor de lading wordt weergegeven en voordat de telefoon kan worden gebruikt voor gesprekken. Een nieuwe batterij bereikt het maximale prestatieniveau pas nadat twee of drie volledige cycli van laden en ontladen zijn doorlopen. De batterij kan honderden keren worden opgeladen en ontladen, maar zal uiteindelijk verslijten. Koppel de lader los van het stopcontact en het apparaat wanneer deze niet in gebruik is. Koppel een volledig opgeladen batterij los van de lader. Overladen kan de levensduur bekorten. Als een volledig geladen batterij niet wordt gebruikt, raakt deze langzaam de lading kwijt.

Batterij vervangen

Wanneer de gesprekstijd en de stand-bytijd merkbaar korter worden, vervangt u de batterij door een originele Sonim-batterij. Als een vervangende batterij voor het eerst wordt gebruikt of als de batterij gedurende een langere periode niet is gebruikt, moet u mogelijk de lader aansluiten, om deze vervolgens weer los te koppelen en opnieuw aan te sluiten om te beginnen met het laden van de batterij.

Kortsluiting voorkomen

Voorkom kortsluiting van de batterij. Een kortsluiting kan zich voordoen wanneer een metaal object, zoals een munt, paperclip of pen, een directe verbinding maakt tussen de positieve (+) en negatieve (-) polen van de batterij. (De polen zien eruit als metalen strips op de batterij.) Dit kan bijvoorbeeld gebeuren wanneer u een reservebatterij in een zak of tas meeneemt. Een kortsluiting kan de batterij of het object dat de verbinding maakt, beschadigen.

Niet blootstellen aan extreme temperaturen

Wanneer u de batterij op een hete of koude plaats, zoals een afgesloten auto in de zomer of de winter, achterlaat, zullen de capaciteit en levensduur van de batterij minder worden. Probeer de batterij altijd te bewaren bij een temperatuur tussen 15°C en 25°C. Een apparaat met een te hete of te koude batterij kan tijdelijk niet werken, zelfs al is de batterij volledig opgeladen. De prestaties van de batterij gaan met name achteruit bij temperaturen ver onder de nul graden.

Afdanken van de batterij

Gooi batterijen niet in een vuur, aangezien ze kunnen exploderen. Ook batterijen die beschadigd zijn, kunnen exploderen. Volg de lokale regelingen voor het wegdoen van batterijen en recycle ze, indien mogelijk. Doe batterijen niet bij het huishoudelijke afval. Haal batterijen of cellen niet uit elkaar en open ze niet. Voorkom, als een batterij lekt, dat de vloeistof in aanraking komt met de huid of ogen. Als dat toch gebeurt, moet u onmiddellijk medische hulp zoeken.

Persoonlijke medische apparaten

Mobiele telefoons kunnen de werking van pacemakers en andere geïmplanteerde apparatuur beïnvloeden. Plaats de mobiele telefoon niet direct op de pacemaker, bijvoorbeeld in uw borstzak. Wanneer u de telefoon gebruikt, houdt u die aan het oor dat het verst van de pacemaker is. Als een minimale afstand van 15 cm wordt aangehouden tussen de mobiele telefoon en de pacemaker, is het risico van interferentie beperkt. Als u het vermoeden hebt dat er storing optreedt, schakelt u de mobiele telefoon onmiddellijk uit. Neem contact op met uw cardioloog voor meer informatie. Voor andere medische apparaten raadpleegt u uw dokter en de

fabrikant van het apparaat. Volg instructies om het apparaat of de RF-transmissie uit te schakelen altijd op, met name in ziekenhuizen en aan boord van vliegtuigen. Apparaat die op deze plaatsen wordt gebruikt, kan gevoelig zijn voor de radiogolven die door het apparaat worden uitgezonden. Houd ook altijd rekening met beperkingen die gelden bij tankstations en op andere plaatsen met brand- of explosiegevaar.

Kindveiligheid

Laat kinderen niet spelen met de mobiele telefoon of de bijbehorende accessoires. Houd de telefoon buiten hun bereik. Zij kunnen zichzelf of anderen letsel toebrengen of kunnen de telefoon of de accessoires per ongeluk beschadigen. Uw mobiele telefoon en de accessoires kunnen kleine onderdelen bevatten die los kunnen komen en kunnen leiden tot een verstikkingsgevaar.

Noodoproepen

Mobiele telefoons werken met radiosignalen. Dat betekent dat niet onder alle omstandigheden een verbinding kan worden gearandeerd. Vertrouw daarom nooit alleen op een mobiele telefoon voor essentiële communicatie (zoals in een medische nootdoestand). Het is mogelijk dat noodoproepen niet mogelijk zijn in alle gebieden, via alle netwerken voor mobiele telefonie of wanneer bepaalde netwerkservices en/of voorzieningen van de mobiele telefoon in gebruik zijn. Neem contact op met uw serviceprovider voor meer informatie.

SAR-informatie

De XP3300 FORCE is gecertificeerd als zijnde een apparaat dat voldoet aan de vereisten die de overheid stelt aan de blootstelling aan radiogolven.

Bij het communiceren via het draadloos netwerk straalt de telefoon zwakke radio-energie via de

radiofrequentiegolven uit. Het Specifiek Absorptie Tempo of SAT, is de hoeveelheid RF-energie die door het lichaam wordt opgenomen bij gebruik van de telefoon en wordt uitgedrukt in watt/kilogram (W/kg).

Wereldwijd hebben overheden uitgebreide internationale veiligheidsrichtlijnen aangenomen die door wetenschappelijke organisaties zijn ontwikkeld, bijvoorbeeld de ICNIRP (International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection) en het IEEE (The Institute of Electrical and Electronics Engineers Inc.), op basis van periodieken en grondige evaluaties van wetenschappelijk onderzoek. Deze richtlijnen hebben betrekking op de toegestane blootstelling van de algemene bevolking aan radiogolven.

Tests voor SAR worden uitgevoerd aan de hand van gestandaardiseerde methoden waarbij de telefoon uitzendt met het maximale gecertificeerde zendvermogen voor de gebruikte frequentiebanden.

Informatie aangaande de SAR-gegevens voor inwoners van landen die de SAR-limieten hebben aangenomen, zoals aanbevolen door de International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection (ICNIRP). Bijvoorbeeld de Europese Unie, Japan, Brazilië en Nieuw-Zeeland.

De limiet die door de ICNIRP wordt aanbevolen, is 2 W/kg gemiddeld per tien (10) gram weefsel.

De hoogste SAT-waarde voor de Sonim XP3300-E-R1-telefoon, getest door Sonim voor gebruik:

- Bij het oor 0,768 W/kg (10g).
- Op het lichaam gedragen 0,974 W/kg (10 g), op voorwaarde dat de telefoon wordt gebruikt met een niet-metalen accessoire, met het apparaat tenminste 1,5 cm van het lichaam of met het originele Sonim-accessoire dat voor deze telefoon is bedoeld en op het lichaam wordt gedragen.

Informatie aangaande de SAR-gegevens voor inwoners van de Verenigde Staten en Canada.

In de Verenigde Staten en Canada is de SAR-limiet voor het algemene gebruik van mobiele telefoons gemiddeld 1,6 watts/kilogram gemiddeld per één gram weefsel. In de norm is een aanzienlijke veiligheidsmarge verwerkt voor aanvullende bescherming van het publiek en om eventuele afwijkingen in de metingen te ondervangen.

Voordat een bepaald model telefoon in de VS mag worden verkocht, moet het door de FCC (Federal Communications Commission) zijn getest en gecertificeerd dat deze de limieten voor een veilige straling zoals vastgesteld door de overheid, niet overschrijdt. De tests worden uitgevoerd in posities en op locaties (oftewel bij het oor en gedragen op het lichaam) overeenkomstig de vereisten van de FCC voor elk model. De FCC heeft een Equipment Authorization-vergunning voor de XP3300-A-R1 verleend en heeft alle gemelde SAR-niveaus geëvalueerd en conform de RF-stralingsrichtlijnen van de FCC bevonden. Hoewel de SAR-limieten voor verschillende telefoons kunnen variëren, voldoen alle mobiele telefoons met een apparaatgoedkeuring van de FCC aan de vereisten van de overheid voor een veilige straling.

De hoogste SAR-waarde voor een XP3300-A-R1-telefoon zoals door Sonim getest voor gebruik:

- Bij het oor 0,782 W/kg (1 g).
- Op het lichaam gedragen is 1,350 W/kg (1 g).

Aan de slag

Deze sectie levert informatie bij het gebruik van jouw Sonim XP3300 FORCE telefoon.

De items aanwezig in de doos van de Sonim XP3300 FORCE telefoon zijn:

- Handleiding CD
- Sonim 3 jaar Garantie Folder
- Snelle Startersgids
- Registratiekaart
- Welkom Brief
- Schroevendraaier
- Bekabelde oortelefoon en microfoon
- USB Kabel
- Oplader
- Heup Clip

Batterijgebruik

- Gebruik alleen voor de Sonim XP3300 FORCE gecertificeerde batterijen, laders en andere accessoires die zijn ontworpen voor dit telefoonmodel.
- Het gebruik van andere batterijen, laders en accessoires kan schade veroorzaken en kan de garantievoorwaarden van uw telefoon doen vervallen.
 - Het is raadzaam om de batterij te beschermen tegen extreme temperaturen en vocht.
- Houd de batterij buiten het bereik van kinderen.

De batterij plaatsen

1

Open de batterijklep

U opent de batterijklep door de twee schroeven van de klep naar links te draaien (zie de afbeelding). Soms zit de batterijklep een beetje vast en moet u wat meer kracht uitoefenen om deze te openen. U kunt de meegeleverde schroevendraaier gebruiken om de schroeven los te draaien.



2

Open het klepje

Trek de klep die de batterij bedekt omhoog.



3

Plaats de batterij.

Plaats de batterij recht in de batterijsleuf, zodat de drie metalen contactpunten op de bovenkant van de batterij zijn uitgelijnd met de metalen contactpunten in het batterijcompartiment.



4 Sluit de klep

Sluit de batterijklep. Draai de schroeven van de batterijklep naar rechts. Span de schroeven niet te strak aan.

De batterij verwijderen

Volg stap 1 en 2 van het gedeelte “De batterij plaatsen” op pagina 14.

Om de batterij te verwijderen, opent u de klep aan de achterkant van de telefoon en trekt u de batterij aan de bovenkant omhoog uit de sleuf.

De batterij kan nu worden verwijderd.

Volg stap 4 in het gedeelte “De batterij plaatsen” op pagina 14 om de klep te sluiten.

De batterij opladen

De batterij die bij uw mobiele telefoon wordt geleverd, is niet helemaal opgeladen. We raden aan om de batterij 5 uur op te laden, voordat u de mobiele telefoon voor het eerst gebruikt.



De telefoon kan, met volledig opgeladen batterij, in standby modus blijven voor een tijdspanne tot 1500 uren. Als de batterij volledig is ontladen en u de lader aansluit, kan het enige minuten duren voordat het oplaadpictogram verschijnt.

1 De oplader aansluiten

Steek de stekker van de lader in een stopcontact.

2 Uitlijnen

Breng de USB-connector van de acculader in de bus aan, die zich aan de linkerzijde van de telefoon bevindt.



3 Opladen

Als de batterij wordt opgeladen terwijl de telefoon is uitgeschakeld, wordt alleen het batterijpictogram weergegeven (zie de afbeelding hiernaast).



15

4 Oplaadpictogram



Als de batterij wordt opgeladen terwijl de telefoon is ingeschakeld, zult u zien dat de staven in het oplaadpictogram (te zien op het startscherm) bewegen om aan te geven dat de batterij wordt opgeladen. Wanneer de batterij volledig is opgeladen, stoppen de staven op het scherm met bewegen. U kunt de lader veilig loskoppelen van de telefoon.

Let op: Als de batterij is vervangen door een batterij van het verkeerde type, bestaat gevaar voor explosie bij het opladen.

Batterijsignaal instellen

Wanneer u het batterijsignaal instelt, hoort u een alarmsignaal telkens wanneer de batterij leeg begint te raken. Om het batterij-alarm in te stellen, gaat u naar **Menu > Profielen > Algemeen > Aanpassen > Extra toon > Waarschuwing**. Selecteer om het alarm te activeren.

Uw SIM-kaart

U kunt een SIM-kaart kopen bij uw mobiele operator. De SIM-kaart kan worden gebruikt in elke GSM-telefoon. Uw telefoonnummer en registratiegegevens blijven altijd hetzelfde.

De SIM-kaart plaatsen

1 Telefoon uitschakelen

Zorg ervoor dat de telefoon is uitgeschakeld.

2 Open het klepje

Open de batterijklep en verwijder de batterij. Zie instructies in het gedeelte **“De batterij plaatsen”** op pagina 14.

3 Plaats de SIM-kaart

Plaats de SIM-kaart door deze in de daarvoor bestemde sleuf onder de batterij te duwen.



4 Sluit de batterijklep

Plaats de batterij en de klep terug. Draai de schroeven van de batterijklep met de klok mee om de klep te vergrendelen.

De SIM-kaart verwijderen

1 Schakel de telefoon uit

Zorg ervoor dat de telefoon uitgeschakeld is.

2 Open het klepje

Open de batterijklep en verwijder de batterij. Zie instructies in het gedeelte **“De batterij plaatsen”** op pagina 14.

3 Verwijder de SIM-kaart

Verwijder de SIM-kaart door deze naar beneden uit de sleuf te duwen.

4 Sluit de batterijklep

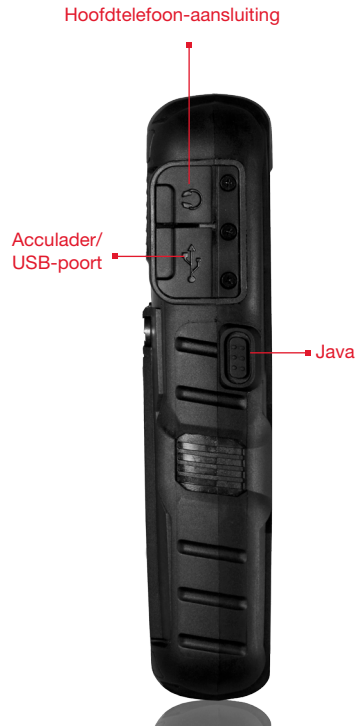
Plaats de batterij en de klep terug.

Onderdelen van de Sonim XP3300 FORCE telefoon

Het toetsenpaneel van de Sonim XP3300 FORCE telt 11 functietoetsen en 12 alfanumerieke toetsen. Op de linkerzijde van de telefoon bevindt zich één toets en op de rechterzijde van de telefoon bevinden zich drie toetsen.



Onderdelen van de Sonim XP3300 FORCE telefoon



Sonim XP3300 FORCE toetsenblok

De volgende afbeelding geeft de verschillende toetsen op het toetsenpaneel weer.

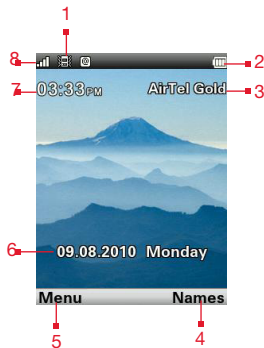


Inschakelen

Wanneer de telefoon is ingeschakeld, tracht deze zich aan te melden bij het netwerk. Na succesvolle aanmelding wordt de naam van de dienstverlener getoond.

Startscherm

Wanneer de telefoon in de stand-bystand staat, wordt bepaalde informatie weergegeven, zoals de naam van de serviceprovider, de datum en tijd, de status van de batterijlading en informatie over GPRS-verbindingen. Mogelijk worden ook nog andere indicatoren weergegeven (als de functies is ingeschakeld), zoals de wekker en doorverbinding, enzovoort.



1. PICTOGRAMMEN
2. INDICATOR BATTERIJLADING
3. SERVICE-PROVIDER
4. OPDRACHT DIE U KIEST MET STR
5. OPDRACHT DIE U KIEST MET STL
6. DATUM EN DAG
7. TIJD
8. INDICATOR SIGNAALS-TERKTE

Bewerkingen in het startscherm

U hebt via het startscherm toegang tot de volgende informatie.

Drukken	Voor toegang tot
Menu-toets	Hoofdmenu
Linkerselectietoets	Hoofdmenu
Rechterselectietoets	Namen
Toets Accepteren/ Verzenden	Lijst Alle gesprekken
Pijl-omhoog	Kalender
Pijl-omlaag	Telefoonboek
Pijl-rechts	Bericht maken
Pijl-links	FM-radio



De vier functies die worden uitgevoerd met de pijltoetsen, zijn in de fabriek ingesteld, maar u kunt deze wijzigen. Selecteer **Menu > Instellingen > Telefooninstellingen > Toegewezen** toets. Selecteer de vereiste pijltoets en selecteer **Bewerken**.



U kunt de pijltoetsen niet gebruiken als er meldingen zijn, bijvoorbeeld: er wordt op het startscherm 1 gemiste oproep weergegeven.

Basisinstellingen

Beveiligingsinstellingen

Om gebruik van uw telefoon door onbevoegden te voorkomen, kunt u een pincode instellen. De pincode is afhankelijk van de provider.

1. Selecteer **Menu > Instellingen > Beveiligingsinstellingen > PIN-beveiliging > Aan**. Selecteer **OK**. Wanneer u het gebruik van de pincode hebt ingesteld, moet u de pincode invoeren wanneer u de telefoon inschakelt. Als u een foute pincode opgeeft, krijgt u geen toegang tot de telefoon.
2. Om de PIN-code te wijzigen, selecteert u **Menu > Instellingen > Beveiligingsinstellingen > PIN wijzigen**. U kunt de codes voor PIN, PIN2, Gesprek blokkeren, Beschermen en Telefoon vergrendelen wijzigen.

Vergrendelingsmodus

In de vergrendelingsmodus kan de telefoon alleen worden ontgrendeld door een wachtwoord op te geven.

Om een wachtwoord voor uw telefoon in te stellen, gaat u naar **Menu > Instellingen > Beveiligingsinstellingen > Telefoonvergrendeling**. De geselecteerde toets wordt aan het wachtwoord toegewezen. U kunt op deze toets drukken om de telefoon te vergrendelen. Voer het wachtwoord in om de telefoon te ontgrendelen.

Als het wachtwoord is ingeschakeld, dan zult u – telkens wanneer u de telefoon inschakelt – het wachtwoord moeten invoeren.

Auto toetsenvergrendeling

Om het toetsenpaneel te vergrendelen, selecteert u **Menu > Instellingen > Telefooninstellingen > Auto toetsenvergrendeling**. U kunt dit uitschakelen door **Geen** te selecteren of de functie activeren door de tijd in te stellen.

U kunt ook '*' ingedrukt houden om het toetsenpaneel te vergrendelen.

Om het toetsenpaneel te ontgrendelen, drukt u op '**LSK**' en vervolgens op de toets '*'.

Datum en tijd

Om de datum en tijd in te stellen gaat u naar **Menu > Instellingen > Telefooninstellingen > Tijd en datum > Tijd/datum instellen**.

Stille modus






In de stille modus zijn de signalen voor gesprekken, van Organiseren, van SMS en voor de batterijstatus uitgeschakeld. Selecteer **Menu > Instellingen > Profielen > Stil**.















Het standaard wachtwoord voor de telefoonvergrendeling is **1234**.

Funcies van het toetsenblok

In de volgende tabel wordt aangegeven welke functies kunnen worden uitgevoerd met de verschillende toetsen:

Toets	Bewerkingen
 IN-/UITSCHAKELLEN/BEËINDIG GESPREK	<ul style="list-style-type: none">• Druk op deze toets om een gesprek te beëindigen (GSM).• Houd deze toets langer dan 5 seconden ingedrukt om de telefoon in of uit te schakelen.• Druk op deze toets wanneer een menu wordt weergegeven of een bewerkingsmodus is ingeschakeld om terug te keren naar de stand-bystand.• Druk op deze toets om een inkomend gesprek te weigeren.
 ACCEPTEREN/VERZENDEN	<ul style="list-style-type: none">• Druk op deze toets om een inkomend gesprek te beantwoorden.• Druk, na het invoeren van een telefoonnummer, op deze toets om een telefoongesprek te starten.• Druk in de stand-bystand op deze toets voor toegang tot de lijst Alle gesprekken.
 STL/STR	<p>Deze toetsen vindt u direct onder het scherm.</p> <ul style="list-style-type: none">• Druk op de linker- of rechtersselectietoets om de functie onder aan scherm te selecteren. Welke functies beschikbaar zijn, is afhankelijk van de programmadefinities.• Druk op de linkerselectietoets om in de stand-bystand toegang te krijgen tot het hoofdmenu.• Druk op RSK om in stand-by toegang te krijgen tot Namen.
 WISSEN (C)	<p>Deze toets bevindt zich onder de toets LSK.</p> <ul style="list-style-type: none">• Druk op deze toets om bij het bewerken van een bericht tekst te wissen• Druk op deze toets om een geselecteerd item in een lijst te wissen
 TERUG	<p>Deze toets bevindt zich onder de toets RSK. Druk op deze toets om het vorige scherm weer te geven.</p>

Toets	Bewerkingen
 <p>MENUTOETS (MIDDEN)</p>	<p>Deze toets vindt u in het midden tussen de navigatietoetsen.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Druk in de stand-bystand op deze toets om het hoofdmenu te openen. • Druk op deze toets om deze te gebruiken als schakelaar of om een selectievakje in of uit te schakelen. • Druk op deze toets om taken uit te voeren die ook met de linkerselectietoets kunnen worden uitgevoerd. • Druk op deze toets om de opdracht OK te selecteren.
 <p>NAVIGATIE TOETSSEN</p>	<p>Deze groep toetsen staat tussen de linker- en rechterselectietoets en de toets Aan-en Uit-toets. Op de toetsen staan pijlen die de richting aangeven waarin u door de informatie op het scherm kunt bladeren.</p> <p>OMHOOG/OMLAAG</p> <p>Druk hierop om de cursor in de teksteditor omhoog of omlaag te verplaatsen.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Druk op deze toetsen om de pagina's in de teksteditor te bekijken. • Druk op deze toetsen om op hetzelfde niveau te bladeren in menu's/lijsten. • Druk op deze toetsen om de vorige of volgende foto op te vragen bij het bekijken van voorbeelden van foto's. • Druk op deze toetsen om in het hoofdmenu te bladeren. <p>LINKS/RECHTS</p> <p>Druk hierop om te navigeren tussen tabbladen.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Druk op deze toetsen om de cursor in de teksteditor naar links of naar rechts te verplaatsen. • Druk op deze toetsen om in het hoofdmenu te bladeren.
<p>NUMERIEKE TOETSSEN</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Druk op de betreffende toetsen  om het gewenste telefoonnummer in te voeren en een gesprek te starten. U kunt ook het nummer invoeren en Optie > Bellen selecteren om het nummer te bellen. • Houd een numerieke toets ingedrukt voor toegang tot de toegewezen snelkoppeling. • Druk op een numerieke toets en houd deze ingedrukt om snelkoppelingen te maken voor de beschikbare opties.

Toets	Bewerkingen
	<ul style="list-style-type: none"> • Druk in de stand-bystand op deze toets en houd deze ingedrukt om toegang te krijgen tot uw voicemail. • Druk bij het invoeren van tekst op deze toets om een spatie in te voeren.
	<ul style="list-style-type: none"> • Ingedrukt houden om de beltonen in te stellen.
	<ul style="list-style-type: none"> • Ingedrukt houden om naar het menu Profielen te gaan.
	<ul style="list-style-type: none"> • Ingedrukt houden om het alarm in te stellen.
	<ul style="list-style-type: none"> • Ingedrukt houden om naar het rekenmachine te gaan.
	<ul style="list-style-type: none"> • Ingedrukt houden om naar bluetooth te gaan.
	<ul style="list-style-type: none"> • Ingedrukt houden om naar de WAP-browser te gaan.
	<ul style="list-style-type: none"> • Ingedrukt houden om de snelkoppelingen te gaan.
	<ul style="list-style-type: none"> • Ingedrukt houden om de vereiste taal in te stellen.



De hierboven vooraf ingestelde functies van de cijfertoetsen (van 2 tot 9) kunnen alleen naar de speeddial functionaliteit worden gewijzigd.

Toets	Bewerkingen
	<p>Houd deze toets ingedrukt om het plusteken ('+') weer te geven dat wordt gebruikt voor internationale nummers.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> • Houd deze toets ingedrukt om het toetsenblok te vergrendelen. • Met de achtergrondverlichting aan, druk op LSK en nadien op deze toets om het toetsenpaneel te ontgrendelen. • Druk bij het invoeren van tekst op deze toets om de speciale tekens, zoals een punt, komma, enzovoort, weer te geven. Houd deze toets ingedrukt om de talen voor het invoeren van tekst weer te geven.
	<ul style="list-style-type: none"> • In de stand-by modus ingedrukt houden om te schakelen tussen de modi Meeting aan/uit. • Druk bij het invoeren van tekst op deze toets om tussen hoofdletters, kleine letters of numerieke tekens te schakelen. Houd deze toets ingedrukt om de T9-modus in te schakelen.

Uw XP3300 FORCE-telefoon

Dit model is een staafachtige telefoon met één LCD-scherm. Het grafische veld van het scherm is 220 (b) en 340 (h) pixels. Met de gebruikte TFT-technologie kunnen 64K kleuren worden weergegeven.

Hoofdmenu

Als u het telefoonmenu wilt openen, drukt u op de **menutoets** om het hoofdmenu weer te geven. Het hoofdmenu bestaat uit de volgende 12 items.

Pictogrammen in het hoofdmenu



Indicatoren op het startscherm





De indicatoren op het startscherm zijn zichtbaar wanneer de telefoon in de stand-bystand staat. Pictogrammen geven de status van bepaalde functies van de telefoon aan, zoals de indicator voor de batterijlading, de indicator voor de netwerkstatus, de datum en de tijd. Sommige pictogrammen worden alleen weergegeven als een specifieke service is geactiveerd.



De volgende tabel beschrijft de indicatoren die zich bovenaan het startscherm van de Sonim XP3300 FORCE bevinden. Welke pictogrammen worden weergegeven, is afhankelijk van het geselecteerde thema.

Weergave Indicatoren	Naam	Omschrijving
	Batterij	Drie duidelijke balken geven aan dat de batterij volledig is opgeladen. Ondoorzichtige staven geven aan dat de lading minder wordt.
	Roaming	Dit pictogram wordt alleen weergegeven wanneer de telefoon is geregistreerd bij een ander netwerk dan uw eigen netwerk.
 	GPRS	E op een witte achtergrond betekent dat de telefoon verbonden is via GPRS. E op een zwarte achtergrond betekent dat de telefoon niet verbonden is via GPRS.
	Alarm Klok	Geeft aan dat de wekker is ingesteld.
	Vergadering	Geeft aan dat de vergaderingsmodus is ingeschakeld.

Weergave Indicatoren	Naam	Omschrijving
	Gesprek doorverbinden	Geeft aan dat de functie voor het doorverbinden van gesprekken is ingeschakeld.
	Ongelezen bericht	Geeft aan dat er SMS-berichten zijn ontvangen die nog niet zijn gelezen.
	Spraakbericht	Geeft aan dat er een nieuw spraakbericht is.
	Toetsen vergrendeld	Geeft aan dat het toetsenblok is vergrendeld.
	Bluetooth Verbinding	Geeft aan dat Bluetooth is geactiveerd.
	Bluetooth CarKit/ Headset Verbinding	Geeft aan dat uw apparaat is gepaard en verbonden met een carkit of headset via een Bluetooth-verbinding.
	Bedrade headset	Geeft aan dat er een bedrade headset is aangesloten.
	Trillen dan bellen/ Toon & trillen	Geeft aan dat de eerst trilt en vervolgens een beltoon weergeeft.

Weergave Indicatoren	Naam	Omschrijving
	EDGE	Geeft aan dat de GPRS-sessie actief is en EDGE-functie is beschikbaar in de cel.
	GPRS	Geeft aan dat de GPRS-sessie actief is en GPRS-functie is beschikbaar.
	JAVA	Geeft aan dat Java actief en op de achtergrond beschikbaar is.
	HAC	Geeft aan dat Hearing Aid Compatibility (Comptabiliteit met hoorapparaat, HAC) actief is en dat de HAC-functies beschikbaar zijn.

In de volgende tabel worden de pictogrammen in het GSM-gespreksscherm van de XP3300 FORCE omschreven:

Indicator	Naam	Omschrijving
	Actief gesprek	Geeft aan dat er een gesprek wordt gevoerd.

	Gesprek in de wacht	Geeft aan dat er een gesprek in de wacht is geplaatst.
	Gesprek gedempt	Geeft aan dat er een gesprek wordt gedempt.
	Handsfree bellen	Geeft aan dat er een handsfreegesprek wordt gevoerd.

In de volgende tabel worden de pictogrammen in het startscherm van de XP3300 FORCE omschreven:

Weergave Indicatoren	Naam	Omschrijving
	Inkomend gesprek	Geeft aan dat het een inkomend gesprek betreft.
	Uitgaande gesprek	Geeft aan dat het een uitgaand gesprek betreft.
	Gemist gesprek	Geeft aan dat er een gesprek is gemist.

Acties die u kunt uitvoeren zonder SIM-kaart

Beschikbare menu's


De volgende menu's zijn beschikbaar op een telefoon zonder SIM-kaart:

- Instellingen
 - Telefoon instellingen
 - AGPS-instellingen
 - Veiligheid instellingen
- Mijn bestanden
- Profielen
- Tools
- Toepassingen
- Connectiviteit
- Kalender
- Muziek


Gesprekken

Deze sectie levert informatie bij het beheer van oproepen.

Een nummer kiezen

1. Gebruik de numerieke toetsen om het nummer in te voeren en druk vervolgens op de toets .
2. U kunt ook het nummer invoeren en **Optie > Bellen** selecteren.



Een internationaal nummer kiezen

Druk op de numerieke toets 0 en houd deze ingedrukt totdat het symbool + wordt weergegeven. Voer het landnummer in, het netnummer (zonder 0) en het telefoonnummer en druk op  of selecteer **Optie > Bellen**.

Een nummer bellen via Namen



Vanuit Namen kunt u rechtstreeks een nummer bellen.

Een telefoonnummer zoeken

1. Selecteer op het startscherm **Namen**. Scrol naar het telefoonnummer.
2. Druk op  om het nummer te bellen OF selecteer **Optie > Bellen** OF druk op de sneltoets. Druk op  of selecteer **Einde** om de verbinding te verbreken.

Een nummer bellen via Oproepgeschiedenis

De Oproepgeschiedenis bestaat uit afzonderlijke lijsten: Alle oproepen, Gemiste oproepen, Uitgaande gesprekken en Inkomende gesprekken.

1. Om naar Oproepgeschiedenis te gaan, drukt u op  OF selecteert u **Menu > Oproepen > Oproepgeschiedenis**. Alle beschikbare oproepen worden weergegeven.
2. Selecteer een lijst, blader naar het nummer en druk op  om het nummer te kiezen.

Gesprekken beheren

Contactpersonen in de oproepgeschiedenis hebben de volgende opties:

- **Weergeven:** Informatie van de oproep weergeven, zoals het type oproep, naam, nummer, tijdstip, gespreksduur en aantal keren gebeld.
- **Bellen:** De geselecteerde contactpersoon bellen.
- **SMS versturen:** u kunt een SMS naar het nummer verzenden. Geef het SMS-bericht op en selecteer **Opties** om de SMS-opties weer te geven en het bericht te verzenden.
- **Multimediabericht sturen:** Een MMS naar het nummer sturen. Voer de MMS in en selecteer Optie om de MMS-opties weer te geven en het bericht te versturen.
- **Verschillende markeren:** U kunt het nummer opslaan in Contacten (als het nog niet is opgeslagen).
- **Bewerken voor oproep:** hiermee worden de kiesopties weergegeven.
- **Wissen:** Het nummer uit de oproepgeschiedenis verwijderen.
- **Alles wissen:** Alle nummers uit de oproepgeschiedenis verwijderen.

Oproeptimers


- Om de totale tijdsduur van de laatste oproep weer te geven, selecteert u **Menu > Oproepen > Oproepgeschiedenis > Oproeptimers > Laatste oproep**.
- Om de totale tijdsduur van uitgaande oproepen weer te geven, selecteert u **Menu > Oproepen > Oproepgeschiedenis > Oproeptimers > Uitgaande oproepen**.
- Om de totale tijdsduur van de inkomende oproepen weer te geven, selecteert u **Menu > Oproepen > Oproepgeschiedenis > Oproeptimers > Ontvangen oproepen**.
- Om de tijdsduur van alle oproepen opnieuw in te stellen, selecteert u **Menu > Oproepen > Oproepgeschiedenis > Oproeptimers > Alles resetten**.

Oproepestellingen

Automatisch antwoorden


Wanneer Automatisch antwoorden is ingeschakeld, zullen uw inkomende oproepen automatisch worden beantwoord. Selecteer **Menu > Oproepen > Oproepestellingen > Oortelefoon Auto antwoorden > Aan**.

Antwoord met elke toets

Als deze optie ingeschakeld is, kunt u op elke toets behalve  drukken om een gesprek aan te nemen.

Selecteer **Menu > Oproepen > Oproepestellingen > Oortelefoon Auto antwoorden > Aan**.



Als u de aan/uit-toets ingedrukt houdt  tijdens een GSM-gesprek, wordt het gesprek beëindigd. De telefoon wordt niet uitgeschakeld.

Oproep wachtende

Wanneer Gesprek in wacht is ingeschakeld en uw telefoon in gesprek is, worden het bericht **Gesprek in wacht van** en het nummer weergegeven wanneer er een gesprek binnenkomt.

1. Om deze functie in te schakelen, selecteert u **Menu > Oproepen > Oproepestellingen > Oproep wachtende > Activeren**.
2. Om deze functie uit te schakelen, selecteert u **Menu > Oproepen > Oproepestellingen > Oproep wachtende > Inactiveren**. U wordt dan niet meer gewaarschuwd wanneer u wordt gebeld terwijl u in gesprek bent. De beller hoort een gesprekstoon.
3. Om de wachtstatus van de oproep na te gaan, selecteert u **Menu > Oproepen > Oproepestellingen > Oproep wachtende > Statusverzoek**.

Beller-ID

Als u een oproep doet, dan kunt u kiezen om al dan niet uw beller-ID weer te geven.

Om de ID aan de ontvanger te tonen, selecteert u **Menu > Oproepen > Oproepestellingen > Beller-ID > ID weergeven**.

Om uw ID te verbergen, selecteert u **Menu > Oproepen > Oproepestellingen > Beller-ID > ID verbergen**.

Selecteer **Menu > Oproepen > Oproepestellingen > Beller-ID > Door netwerk instellen om de netwerkoperator toelating te geven om de instellingen voor beller-ID te bepalen**.

Gesprek doorverbinden

U kunt inkomende gesprekken doorverbinden naar een nieuw nummer of een bestaand nummer in Contacten, mits uw provider deze functie ondersteunt. Voor de instel-

lingen voor het doorverbinden van gesprekken selecteert u **Menu > Gesprekken > Gespreksinstellingen > Gesprek doorverbinden**. De opties voor het doorverbinden van gesprekken vindt u hieronder:

Opties voor het doorverbinden van gesprekken	Functie
Alle spraakoproepen	Alle inkomende gesprekken worden doorverbonden naar een vooraf opgegeven nummer.
Indien onbereikbaar	Gesprekken worden doorverbonden als u de telefoon hebt uitgeschakeld of wanneer u zich in een gebied bevindt waar u geen bereik hebt.
Indien geen antwoord	Gesprekken worden doorverbonden als u de inkomende gesprekken niet aanneemt.
Indien bezig	Gesprekken worden doorverbonden wanneer uw telefoon bezet is.
Alle doorschakelingen annuleren	De optie voor het doorverbinden van gesprekken wordt niet toegepast.



Als de optie voor het doorverbinden van alle gesprekken is ingeschakeld, wordt het pictogram  boven aan het scherm weergegeven wanneer de telefoon in de stand-bystand staat.

Gesprek blokkeren

U kunt de functie Oproepen blokkeren voor alle uitgaande oproepen, internationale oproepen, plaatselijke en alleen thuis oproepen instellen.

1. Om de instellingen voor Oproepen blokkeren in te stellen, selecteert u **Menu > Oproepen > Oproepinstellingen > Oproep blokkeren**. Selecteer de vereiste optie voor Oproepen blokkeren.
2. Geef het wachtwoord voor blokkeren op. (Dit wachtwoord wordt u gegeven door de serviceprovider voordat u deze functie gebruikt.) Dit wachtwoord wordt ter verificatie naar het netwerk gestuurd.

De opties voor Gesprek blokkeren vindt u hieronder:

Opties voor het blokkeren van gesprekken	Functie
Uitgaande oproepen	Alle uitgaande oproepen of internationale oproepen, behalve thuis kunnen worden geblokkeerd.
Inkomende oproep	Alle inkomende oproepen of inkomende oproepen tijdens roaming kunnen worden geblokkeerd.
Annuleer blokkeren	De functie voor het blokkeren van gesprekken wordt niet toegepast.
Wachtwoord blokkering wijzigen	U kunt het wachtwoord van de blokkering wijzigen door een nieuw wachtwoord in te voeren.

Vast nummer kiezen

Een vaste set nummers wordt opgeslagen als vaste nummers en alleen die nummers kunnen met de telefoon worden gekozen. Een gebruiker kan een nummer selecteren via Contacten of het nummer kiezen als het nummer is opgeslagen in de lijst met vaste nummers. Gebruikers

kunnen echter oproepen ontvangen van elk willekeurig nummer. Er kan echter niet worden gebeld met nummers die niet zijn opgeslagen in de lijst met vaste nummers.

1. Selecteer **Menu > Oproepen > Oproepestellingen > Vaste bestemming > Modus > Aan**. Geef PIN2 op om het kiezen van vaste nummers te activeren.
2. Geef PIN2 op om het kiezen van vaste nummers te activeren. Selecteer **Nieuw toevoegen** om een nieuw nummer aan de lijst toe te voegen of selecteer **Vaste nummers** om de lijst weer te geven.



Neem contact op met uw operator voor uw PIN2.

Geavanceerde instellingen

Autom. opnieuw kiezen

Wanneer deze functie ingeschakeld is, zal uw telefoon na het ingestelde interval automatisch opnieuw bellen als een gesprek niet wordt aangenomen.

1. Om deze functie te activeren, selecteert u **Menu > Oproepen > Oproepestellingen > Geavanceerde instellingen > Auto terugbellen > Aan**.
2. Wanneer een nummer opnieuw gekozen gaat worden, wordt het bericht **Automatisch opnieuw kiezen?** weergegeven. Selecteer **OK** om het nummer opnieuw te kiezen. Selecteer **Terug** om terug te keren naar het startscherm.



Oproeptijd weergeven

Selecteer **Menu > Oproepen > Oproepestellingen > Geavanceerde instellingen > Gespreksduur weergeven > Aan** om de weergave van de gespreksduur weer te geven.

Gespreksduur herinnering

Indien ingeschakeld, ontvangt u tijdens een conversatie een herinnering op de ingestelde tijd. Selecteer **Menu > Oproepen > Oproepestellingen > Geavanceerde instellingen > Gespreksduur herinnering > Aan**. Selecteer **OK** en stel de herinneringstijd in. U kunt de herinneringstijd tussen 30 en 60 seconden instellen.

Gebeld worden

1. Als u een oproep wilt beantwoorden, drukt u op de toets **Accepteren**  OF op de **linkerselectietoets**. Selecteer **Accepteren**.
2. Als u een oproep wilt weigeren, drukt u op de toets **Aan/uit**  OF op de **linkerselectietoets**. Selecteer **Afwijzen**.
3. Als u nog een oproep wilt beantwoorden terwijl u belt, schakelt u de wachtstandfunctie voor GSM-gesprekken in. Selecteer **Menu > Oproepen > Oproepestellingen > Wachtende oproep > Activeren**.

Een gesprek opnemen

1. Wanneer u een oproep doet of ontvangt, selecteer dan **Opties > Audio-recorder**.
2. Selecteer **Stop** om de opname te stoppen. De opname opslaan.
3. Het opgenomen bestand wordt opgeslagen op de locatie **Mijn bestanden > Opties > Audio**.

De bestanden kunnen worden opgeslagen op de telefoon of de SD-kaart. Dit is afhankelijk van de instellingen.

Instellingen

Telefooninstellingen

Dit gedeelte verschaft informatie over de verschillende instellingen van de telefoon. Om toegang te krijgen, selecteer **Menu > Instellingen > Telefooninstellingen**.

Datum en tijd

U kunt de datum en tijd op de telefoon instellen en weergeven. U kunt ook de notatie selecteren.

Als u de datum en tijd wilt instellen, selecteert u **Telefooninstellingen > Tijd en datum > Tijd/datum instellen**.



De ondersteunde datumindelingen zijn als volgt MM/DD/JJJJ, DD/MM/JJJJ, JJJJ/MM/DD, MM-DD-JJJJ, DD-MM-JJJJ, JJJJ-MM-DD. De ondersteunde tijdsindelingen zijn 24 uur en 12 uur.

Automatisch bijwerken van datum en tijd: Met deze functie kan de telefoon automatisch de tijd aanpassen aan de tijd- en datumgegevens die door het netwerk worden verzonden. Om deze functie te activeren, selecteert u **Telefooninstellingen > Tijd en datum > Auto bijwerken van datum en tijd > Aan**. Deze functie werkt alleen als deze door het netwerk wordt ondersteund.

Inschakelen plannen

Om deze functie in te schakelen, selecteert u **In-/uitschakelen plannen > Bewerken > Status > Activeren** en Inschakelen. Selecteer de tijd waarna de telefoon automatisch wordt ingeschakeld. Selecteer **OK**. Selecteer **Uit** om deze functie uit te schakelen.

Uitschakelen plannen

Om deze functie in te schakelen, selecteert u **In-/uitschakelen plannen > Bewerken > Status >**

Activeren en Uitschakelen. Selecteer de tijd waarna de telefoon automatisch wordt uitgeschakeld. Selecteer **OK**. Selecteer **Uit** om deze functie uit te schakelen.

Talen

U kunt alle menuopties en tekst op de telefoon weergeven in de geselecteerde taal. Bijvoorbeeld, selecteer **Telefooninstellingen > Taal > Engels** om alle menu-items, berichten en de taal van de tekst invoer in het Engels weer te geven.

Beeldscherminstellingen

U kunt de weergave-instellingen activeren en bewerken. Selecteer **Telefooninstellingen > Weergave**.

1. **Achtergrond:** hiermee kunt u een achtergrond instellen voor het scherm en daarvoor de afbeeldingen gebruiken die beschikbaar zijn in de telefoon of afbeeldingen die u hebt gedownload naar uw telefoon of SD-kaart. De geselecteerde achtergrond wordt alleen in het stand-byscherm weergegeven als u **Aan** selecteert.
2. **Schermb beveiliging:** selecteer dit om ervoor te zorgen dat de schermb beveiliging wordt weergegeven als de telefoon niet wordt gebruikt.
3. **Datum en tijd weergeven:** Selecteer dit om de datum en tijd op het scherm weer te geven.
4. **Thema's:** hiermee kunt u het kleurthema en de pictogrammen instellen voor het hoofdmenu en andere schermen. Selecteer **Menu > Instellingen > Telefooninstellingen > Display > Thema's > Thema 1 OF Thema 2 > Activeren**.

Toegewezen toets

De toegewezen toetsen zijn de navigatietoetsen die voor specifieke functies kunnen worden ingesteld. Om specifieke toetsen aan de toetsen toe te wijzen, selecteert u **Menu > Instellingen > Telefooninstellingen > Toegewezen toets > Selecteer een toets > Bewerken**. U kunt ook de standaardfunctie wijzigen die aan een sneltoets werd toegewezen.

Snel kiezen

Deze optie maakt het mogelijk om een nummer snel te kiezen via een snelkoppeling.

1. Selecteer **Menu > Instellingen > Telefooninstellingen > Toegewezen toets > Speeddial**. Selecteer **Status > Aan**.
2. Om een nieuwe contactpersoon toe te wijzen, selecteert u **Nummers instellen**. Selecteer de cijfertoets (van 2 tot 9) waaraan u de speeddial wenst toe te wijzen. Selecteer de contactpersoon uit het telefoonboek en sla op. Speeddial is ingesteld.
3. Om te bellen, houdt u de toegewezen cijfertoets ingedrukt om vanaf het startscherm te bellen.



De vooraf ingestelde functies van de cijfertoetsen (van 2 tot 9) kunnen alleen naar de speed dial functionaliteit worden gewijzigd.

Energiebesparing

Hiermee kunt u de achtergrondverlichting en tijdsduur instellen. Selecteer **Menu > Instellingen > Telefooninstellingen > Energie besparen > LCD achtergrondverlichting**. Selecteer de helderheid van de achtergrondverlichting van het scherm. Het scherm is gedurende de periode die u hebt ingesteld actief. De actieve tijd van het scherm kan tussen 0-60 sec worden ingesteld.

Auto toetsenvergrendeling

Om deze functie te activeren, selecteert u **Menu > Instellingen > Telefooninstellingen > Auto toetsenvergrendeling**. Selecteer de tijd waarna de telefoon automatisch wordt vergrendeld. Selecteer **None (geen)** om deze functie uit te schakelen. Het toetsenblok wordt automatisch vergrendeld wanneer het startscherm wordt weergegeven en de telefoon niet wordt gebruikt.

Hearing Aid Compatibility (Comptabiliteit met hoorapparaat, HAC)

De Sonim XP3300-A-R1 is een telefoon die compatibel is met gehoorapparaten, speciaal ontworpen om aan de behoeften van personen met gehoorsvermindering te voldoen, en is compliant met de huidige vereisten van de Federal Communications Commission (FCC).

HAC-beoordeling

De FCC heeft een beoordelingssysteem opgesteld om de HAC-prestatie van mobiele telefoons te beoordelen. Deze beoordeling zal klanten met gehoorsvermindering helpen bij het vinden van een telefoon die goed werkt met hun gehoorapparaten. De HAC-beoordeling en de beoordelingsprocedure worden in het American National Standards Institute (ANSI) C63.19:2007 beschreven.

ANSI C63.19 bevat twee beoordelingsstandaarden: een "M"-beoordeling van 1 tot 4 voor gehoorapparaten die in de modus Microfoon werken, en een "T"-beoordeling van 1 tot 4 voor gehoorapparaten die in de modus Telecoil werken.

M-beoordeling M-beoordeling staat voor de Microfoonbeoordeling en geeft de hoeveel reductie van RF-interferentie tussen het gehoorapparaat en de telefoon aan in de akoestische koppelingsmodus (ook de modus Microfoon genoemd).

Telefoons met een beoordeling M3 of M4 voldoen aan de FCC-vereisten en genereren minder interferentie voor hoorapparaten in de modus Microfoon.

T-beoordeling staat voor Telecoil-beoordeling en vertegenwoordigt de inductieve koppeling met hoorapparaten in de modus Telecoil. Een telecoil is een klein stukje gewikkelde draad, dat in sommige gehoorapparaten is ingebouwd. In tegenstelling tot de microfoon van een gehoorapparaat, die alle geluiden registreert, registreert de telecoil het elektromagnetische signaal van de telefoon. Gebruikers van gehoorapparaten die met telecoil zijn voorzien, kunnen telefoneren zonder dat ongewenste achtergrondgeluiden worden versterkt.

Telefoons met een beoordeling T3 of T4 voldoen aan de FCC-vereisten en genereren minder interferentie voor hoorapparaten in de modus Telecoil.

De combinatie van M-beoordeling en T-beoordeling bepaalt de totale HAC-beoordeling en is een doorslaggevende factor bij het kiezen van een mobiele telefoon voor mensen met een gehoorsvermindering. Een telefoon die HAC-compliant is, kan als volgt worden beoordeeld:

- M3/T3
- M4/T3 (of M3/T4)
- M4/T4

Deze beoordelingen helpen gebruikers van gehoorapparaten om telefoons te vinden die compatibel zijn met hun gehoorapparaat. De beoordelingen worden op de doos van de telefoon of het label weergegeven. De beoordelingen zijn geen garanties voor geschiktheid. De resultaten zijn afhankelijk van het gehoorverlies en de weerstandeigenschappen van het gebruikte gehoorapparaat, d.w.z. zijn weerstand tegen interferentie. De beste manier om de geschiktheid van de telefoon te evalueren, is om deze met het beoogde gehoorapparaat te proberen.

De Sonim XP3300-A-R1 is getest op compatibiliteit met gehoorapparaten en voldoet aan de eisen van de Federal

Communications Commission (FCC). Sonim XP3300-A-R1 werd M3/T3 beoordeeld.

HAC Instellingen

Om te koppelen met een gehoorapparaat in de modus Telecoil, gaat u naar **Menu > Instellingen > Telefooninstellingen > Gehoorapparaat > Aan**. Zodra HAC is ingeschakeld, wordt het "HAC" symbool op het startscherm weergegeven. Selecteer Uit om deze functie uit te schakelen.

Menu > Instellingen > Telefooninstellingen > Gehoorapparaat > Uit is ook de instelling voor akoestieke koppeling als het gehoorapparaat in de modus Microfoon.



Als u de mobiele telefoon voor spraakoproepen met een gehoorapparaat gebruikt, pas dan de stand van de telefoon tegen het oor een beetje aan om de interferentie te verminderen en de geluidskwaliteit te verhogen.

36

Netwerkinstellingen

Selecteer **Menu > Instellingen > Netwerkinstellingen**. De volgende netwerkinstellingen worden weergegeven:

Netwerk selecteren

Deze instellingen hebben te maken met uw serviceprovider. U kunt uw netwerk selecteren, de netwerkaccount opgeven, aangeven of GPRS te allen tijde vereist is, enzovoort.

- **Nieuwe zoekopdracht:** Wanneer u het netwerk manueel selecteert, kunt u het netwerk voor de telefoon zoeken.
- **Selecteer netwerk:** de telefoon selecteert automatisch het netwerk, maar u kunt dit ook handmatig doen.

- **Selectiemodus:** u kunt **Auto** selecteren zodat de telefoon automatisch een beschikbaar netwerk voor mobiele telefonie in uw gebied selecteert. Als u **Handmatig** selecteert, kunt u handmatig een netwerk instellen. Als de handmatige modus is geselecteerd, moet de gebruiker via de optie **Selecteer netwerk** een netwerk selecteren.

Voorkeuren

U kunt de lijst met netwerken weergeven. Selecteer **Optie** naar **Bestaande toevoegen**, **Nieuwe netwerkcode toevoegen**, **Prioriteit wijzigen**, of **Wissen**. Deze lijst wordt toegepast wanneer de gebruiker de roaming-service gebruikt.

GPRS-verbinding

U hebt toegang tot het GPRS-netwerk.



Selecteer **Altijd** om altijd met het GPRS-netwerk verbonden te zijn.



Selecteer **Indien vereist** om alleen met het GPRS-netwerk verbinding te maken wanneer gegevensoverdracht vereist is.

Data-account

U kunt de netwerkaccount instellen en de GPRS-informatie weergeven.

GPRS: U kunt de accounts toevoegen, weergeven, bewerken en wissen. Er zijn vijf accounts aanwezig. U kunt de volgende informatie van de accounts bewerken. Account-naam, APN, Gebruikersnaam, Wachtwoord, Auth. type, Primaire DNS en Secundaire DNS. Voer de wijzigingen uit en selecteer Opslaan. Raadpleeg "**WAP-browser**" op pagina 61 voor meer informatie.

A-GPS

Het Global Positioning System (GPS) is een satellietstelsel voor navigatie. Dit systeem maakt gebruik van satellieten om microgolven te verzenden zodat GPS-ontvangers kunnen bepalen waar ze zich op dat moment bevinden en hoe laat het is.

De GPS baseert zich op satellietsignalen om de positie te berekenen. Wanneer er een slechte satellietontvangst is (bijvoorbeeld onder een boom, bij slecht weer, enzovoort), duurt het bij stand-alone GPS-ontvangers lang (soms enkele minuten) voordat de locatiegegevens worden weergegeven. De speciale functie Assisted GPS (AGPS) die in de XP3300 beschikbaar is, versnelt de procedure voor het berekenen van de positie, ongeacht de condities van het signaal. Wanneer AGPS is ingeschakeld, downloadt de telefoon automatisch de meest recente satellietgegevens (Ephemeris-gegevens) via GPRS. Deze informatie wordt naast de satellietsignalen gebruikt om de positie te bepalen. (Voor het downloaden van Ephemeris-gegevens kan het netwerk kosten berekenen).

Om de A-GPS van uw telefoon te configureren, voert u het volgende uit:

1. Vraag het Internet-toegangspunt en de A-GPS-serverinformatie van uw serviceprovider of operator.
2. Selecteer **Menu> Instellingen> AGPS-instellingen**.
3. Selecteer **Receiver> Aan**.
4. Selecteer **AGPS-instellingen**, selecteer vervolgens **AGPS> Aan**. In AGPS profielen, selecteert u het gewenste profiel en klikt u op **Bewerken**. Voer de naam, het adres, het data-account, de poort en de gegevens van de veilige modus in, zoals bepaald door de serviceprovider of operator.
5. Selecteer tijdsynch Aan/Uit zoals bepaald door de serviceprovider of operator.

Veiligheidsinstellingen

Om ongemachtigd gebruik van uw telefoon te voorkomen, kunt u de PIN-beveiliging en toetsenpaneelvergrendeling instellen.

PIN-beveiliging

Om de PIN-beveiliging in te schakelen, selecteer **Menu > Instellingen > Veiligheidsinstellingen > PIN-beveiliging > Aan**. Voer het wachtwoord in.

PIN wijzigen (Change PIN)

Om de PIN-code te wijzigen, selecteert u **PIN wijzigen**.

PIN2 wijzigen

Om andere wachtwoorden te wijzigen, selecteert u **PIN 2 wijzigen** en wijzigt u het desbetreffende wachtwoord.

Telefoonvergrendeling

Het standaard wachtwoord voor de telefoonvergrendeling is 1234. Voor het PIN dient u contact op te nemen met uw operator.

Beveiliging

U kunt een wachtwoord instellen om niet toegestaan gebruik van berichten, telefoonboek, gesprekgeschiedenis en Mijn bestanden van uw telefoon te voorkomen. Om deze applicatie te gebruiken, doe het volgende:

1. Selecteer **Menu > Instellingen > Beveiligingsinstellingen > Beveiliging > Beveiliging > Aan**.
2. Voer het wachtwoord in. Het standaardwachtwoord is 1234.
3. Selecteer **Activering** en voer het wachtwoord in. Selecteer het menu dat u met een wachtwoord wilt beveiligen.

4. Selecteer **Voltooid** en vervolgens Opslaan. Het geselecteerde menu is nu met een wachtwoord beveiligd.

Certificaat-manager

U kunt de informatie over de geautoriseerde certificaten en gebruikerscertificaten weergeven.

Standaardinstellingen herstellen

Hiermee worden de instellingen opnieuw op de oorspronkelijke fabrieksinstellingen ingesteld. Merk op dat dit wijzigingen die u aan de instellingen hebt aangebracht kan wijzigen.

Uw bestanden beheren

Door gebruik van het menu **Mijn bestanden** kunt u audio-bestanden, afbeeldingen, .jar-bestanden, .jad-bestanden en .txt bestanden opslaan en beheren. U kunt een voorbeeld van deze bestanden weergeven, de details van de bestanden opvragen en de bestanden verwijderen. De interne opslagcapaciteit is ongeveer 25 MB.

1. Als u uw bestanden wilt weergeven, selecteert u **Menu > Mijn bestanden**.
2. Scrol naar een categorie en selecteer **Afbeeldingen** OF **Audio** OF **Anders** en selecteer OK.
3. Voor afbeeldingen selecteert u de afbeeldingen die u via WAP of Bluetooth hebt gedownload. Voor geluiden selecteert u de audiobestanden die u hebt gedownload of opgenomen.
4. Blader in de weergegeven lijst naar een bestand en selecteer **Optie** om meer opties weer te geven.

De volgende mogelijkheden zijn voor een afbeeldingsbestand beschikbaar:

Optie	Functie
Beeld	U kunt de afbeelding op het volledige scherm weergeven.
Verzenden	U kunt de afbeelding naar om het even welke telefoon sturen, als een multimediebericht, e-mailbericht of via Bluetooth.
Gebruiken als	U kunt de afbeelding als wallpaper, screensaver, achtergrond en afbeelding voor oproepen gebruiken.

Nieuwe map	U kunt een nieuwe map aanmaken.
Naam wijzigen	U kunt de naam van de afbeelding wijzigen.
Verwijder	U kunt de afbeelding wissen.
Sorteren op	U kunt de afbeeldingen op naam, type, tijd en grootte sorteren.
Verschillende markeren	U kunt alle afbeeldingen of een per een selecteren.
Kopiëren	U kunt een bestand naar een andere map kopiëren.
Verplaatsen	U kunt een bestand naar een andere map verplaatsen.
Alle bestanden wissen	U kunt alle bestanden wissen.
Gegevens	U kunt de datum van aanmaak, grootte en copyrightgegevens van het bestand weergeven.

Voor een audiobestand zijn de volgende opties beschikbaar.

Optie	Functie
Afspelen	Hiermee kunt u het audiobestand afspelen.
Verzenden	U kunt het audiobestand naar om het even welke telefoon sturen, als een multimediebericht, e-mailbericht of via Bluetooth.
Gebruiken als	U kunt het audiobestand als beltoon gebruiken.
Nieuwe map	U kunt een nieuwe map aanmaken.
Naam wijzigen	U kunt de naam van het bestand wijzigen.
Verwijder	Hiermee kunt u het audiobestand verwijderen.
Sorteren op	U kunt het audiobestand op naam, type, tijd en grootte sorteren.
Verschillende markeren	U kunt de audiobestanden allemaal in één keer of een voor een selecteren.
Kopiëren	U kunt een bestand naar een andere map kopiëren.
Verplaatsen	U kunt een bestand naar een andere map verplaatsen.

Alle bestanden wissen	U kunt alle audiobestanden wissen.
Gegevens	U kunt de datum van aanmaak, grootte en copyrightgegevens van het bestand weergeven.

Contacten beheren

U kunt de lijst Telefoonboek om de telefoonnummers van uw contacten te beheren. Deze functie stelt u in staat om toe te voegen, te wissen, telefoonnummers te bellen en SMS en MMS-berichten te versturen. Om naar de contactpersonen te gaan, selecteert u **Menu > Telefoonboek**. De contacten worden weergegeven.



U kunt de **volumetoetsen** gebruiken om door de contacten te bladeren.

Een nieuw contact toevoegen

- Om een nieuwe contactpersoon toe te voegen, selecteert u **Menu > Telefoonboek > Opties > Nieuwe contactpersoon toevoegen**. Druk op de menu-toets. Voer de naam en het telefoonnummer in en selecteer **Opslaan**.
- U kunt ook onmiddellijk een telefoonnummer invoeren en **Optie > Opslaan in telefoonboek > Nieuwe contactpersoon toevoegen**. Voer de naam van het contact in en selecteer **Opslaan**.
- U kunt ook een contactpersoon uit de oproepenlijst (zie **“Gesprekken beheren” op pagina 30**) en uit het menu Bericht schrijven (zie **“Berichten schrijven” op pagina 46**).

De lijst Contacten wordt nu bijgewerkt met het nieuwe nummer.



Als **Telefoon** is geselecteerd als opslaglocatie, kan de gebruiker naast de naam en het telefoonnummer nog vele andere details toevoegen. De gebruiker kan tot 1000 contactpersonen toevoegen.

De gegevens van de contactpersoon weergeven

Op het startscherm, selecteert u **Menu > Telefoonboek**. Selecteer de contactpersoon. Voer een van de volgende procedures uit:

- Selecteer **Opties > Weergeven**
- Druk op de **Menu-toets**.

Een bericht verzenden via Contacten

U kunt naar de contactpersonen SMS en MMS berichten sturen.

SMS versturen.

1. Op het startscherm, selecteert u **Menu > Telefoonboek**. Selecteer de contactpersoon.
2. Selecteer **Optie > Tekstbericht versturen**.
3. Voer het bericht in en selecteer **Optie > Verzenden naar**. Selecteer indien gewenst verschillende contactpersonen.
4. Selecteer **Optie > Zenden** om het bericht te verzenden.

MMS versturen.

1. Op het startscherm, selecteert u **Menu > Telefoonboek**. Selecteer de contactpersoon.
2. Selecteer **Optie > Multimediasbericht** versturen.
3. Voer het bericht in en selecteer **Optie**. U kunt een afbeelding, muziek, video, onderwerp en slides aan het bericht toevoegen. Selecteer het bestand.
4. Selecteer **Optie > Verzenden naar**. Selecteer indien gewenst verschillende contactpersonen.
5. Selecteer **Optie > Zenden** om het bericht te verzenden.

Een telefoonnummer uit Contactpersonen bellen.

Op het startscherm, selecteert u Menu > Telefoonboek. Selecteer de contact. Ga op een van de volgende.

- Selecteer **Optie > Bellen**.
- Druk op de toets **easy call**.

De gegevens van de contactpersoon bewerken

U kunt de gegevens van de contactpersoon invoeren of bewerken. Op het startscherm, selecteert u **Menu > Telefoonboek**. Selecteer de contactpersoon. Selecteer **Optie > Bewerken**.

Een contactpersoon wissen

Om een contactpersonen te wissen, selecteert u **Menu > Telefoonboek**. Selecteer de contactpersoon en selecteer **Optie > Wissen >** de mededeling **Wissen?** wordt weergegeven. Kies **Ja** om te wissen.

Nummers kopiëren van telefoon naar SIM en vice versa

- Om een telefoonnummer van de SIM-kaart naar het geheugen van de telefoon te kopiëren, selecteert u **Menu > Telefoonboek > Optie > Kopiëren > Naar telefoon**. Selecteer **OK**.
- Om een telefoonnummer van het geheugen van de telefoon naar de SIM-kaart te kopiëren, selecteert u **Menu > Telefoonboek > Optie > Kopiëren > Naar SIM**. Selecteer **OK**.
- Om een telefoonnummer van het geheugen van de telefoon of de SIM-kaart naar een bestand te kopiëren, selecteert u **Menu > Telefoonboek > Optie > Kopiëren > Naar bestand**. Selecteer **OK**.

Nummers verplaatsen van telefoon naar SIM en vice versa

Om een telefoonnummer van het geheugen van de telefoon naar de SIM-kaart of van het geheugen van de telefoon naar de SIM-kaart te verplaatsen, selecteert u **Menu > Telefoonboek > Optie > Verplaatsen**. Selecteer **OK**. Gegevens die verplaatst werden, werden van de oorspronkelijke locatie verwijderd.



Wanneer de contactgegevens van Telefoon naar SIM worden verplaatst, dan wordt alleen de naam en het mobiele telefoonnummer op de SIM-kaart opgeslagen.

Contact verzenden

U kunt contactgegevens via SMS, MMS, e-mail of Bluetooth verzenden.

Contact verzenden via SMS

1. Selecteer **Menu > Telefoonboek**. Selecteer de contactpersoon.
2. Selecteer **Optie > Contactpersoon versturen > Als tekstbericht**. Selecteer indien gewenst verschillende contactpersonen.
3. Selecteer **Optie > Zenden** om de gegevens van de contactpersoon te verzenden.

Contactpersoon als MMS zenden

1. Selecteer **Menu > Telefoonboek**. Selecteer de contactpersoon.
2. Selecteer **Optie > Contactpersoon versturen > Als multimedialbericht**.
3. Voer het bericht in en selecteer **Optie**. U kunt een

afbeelding, muziek, video, onderwerp en slides aan het bericht toevoegen. Selecteer het bestand.

4. Selecteer **Optie > Verzenden naar**. Selecteer indien gewenst verschillende contactpersonen.
5. **Optie > Zenden** om de gegevens van de contactpersoon te verzenden.

Contactpersoon via e-mail verzenden

1. Selecteer **Menu > Telefoonboek**. Selecteer de contactpersoon.
2. Selecteer **Optie > Contactpersoon versturen > Als e-mail**. Voer de volgende gegevens in:
 - **Aan:** U kunt het e-mailadres van de ontvanger invoeren.
 - **CC:** Voer het e-mailadres in van de ontvanger die een kopie van de e-mail moet ontvangen.
 - **BCC:** Voer het e-mailadres in van de ontvanger die een blinde kopie van de e-mail moet ontvangen.
 - **Onderwerp:** Voer het onderwerp van de e-mail in.
 - **Bijlagen:** Standaard worden de geselecteerde gegevens van de contactpersoon bijgevoegd. U kunt u ook andere bijlagen toevoegen, indien gewenst.
 - **Prioriteit:** U kunt de prioriteit van het bericht instellen.
3. Selecteer **Voltooid** > Er wordt een melding weergegeven, die de grootte van het bericht weergeeft > Selecteer **Ja** om het bericht te verzenden.



Als de e-mailaccount niet werd geconfigureerd, dan zult u de gegevens van de contactpersoon niet per e-mail kunnen verzenden. Om de e-mailaccount te configureren, raadpleeg "E-mailaccounts configureren" op pagina 50.

Contact verzenden via Bluetooth

1. Selecteer **Menu > Telefoonboek**. Selecteer de contactpersoon.
2. Selecteer **Optie > Contactpersoon versturen > Via Bluetooth**.
3. Als Bluetooth niet is ingeschakeld, wordt de gebruiker gevraagd om dit in te schakelen.
4. Selecteer het gepaarde apparaat waarnaar u het visitekaartje wilt verzenden.
5. Als het apparaat niet gekoppeld is, selecteer **Nieuw apparaat zoeken** en selecteer vervolgens het apparaat.
6. Wanneer het andere apparaat de contactpersoon aanvaardt, dan wordt er **Voltooid** weergegeven.

Verschillende contactpersonen selecteren

Om verschillende contactpersonen te selecteren, selecteert u **Menu > Telefoonboek > Optie > Verschillende markeren**. Om de contactpersonen te selecteren, scrolt u naar de gewenste contactpersonen en doet u het volgende:

- Selecteer **Optie > Markeren**.
- Druk op de menu-toets.
- Selecteer **Optie > Alles markeren** om alle contactpersonen in het telefoonboek te markeren.

Zodra de contactpersonen zijn gemarkeerd, worden de volgende opties weergegeven:

Optie	Functie
Deselecteren	U kunt alle geselecteerde contactpersonen deselecteren.
SMS versturen	U kunt naar alle geselecteerde contactpersonen een SMS sturen.
Multimediabericht sturen	U kunt naar alle geselecteerde contactpersonen een multimediabericht sturen.
Gemarkeerde wissen	U kunt alle geselecteerde contactpersonen deselecteren.
Alles markeren	U kunt alle contactpersonen in het telefoonboek selecteren. Deze optie wordt alleen weergegeven als niet alle contactpersonen geselecteerd zijn.
Alles deselecteren	U kunt alle geselecteerde contactpersonen deselecteren.

Bellergroepen

U kunt een nieuwe groep aanmaken, een nieuwe contactpersoon toevoegen en de groepen beheren.

- Om een nieuwe groep aan te maken, selecteert u **Menu > Telefoonboek > Optie > Bellergroepen > Nieuwe groep toevoegen**. U kunt een naam, beltoon en afbeelding aan de groep toewijzen.
- Om een nieuwe contactpersonen aan de groep toe te voegen, selecteert u **Menu > Telefoonboek**.

Selecteer de contactpersoon. Selecteer **Optie > Bellergroepen**. Selecteer een groep. Selecteer **Optie > Leden weergeven > Opties > Leden toevoegen**. De telefoonboek wordt weergegeven. Selecteer de telefoonnummers die u aan de groep wilt toevoegen.



De contacten die zijn opgeslagen in het telefoongeheugen, kunnen worden toegevoegd aan de groep.

- Om een groep te beheren, selecteert u **Menu > Telefoonboek > Optie > Bellergroepen**. Selecteer een groep en selecteer vervolgens **Optie**.

Optie	Functie
Leden bekijken	Hiermee kunt u de contacten in de groep weergeven.
Wissen	U kunt de groep wissen.
Alles wissen	U kunt alle groepen wissen.
Tekstbericht versturen	U kunt naar alle contactpersonen in de groep een SMS sturen.
Multimediabericht sturen	U kunt naar alle contactpersonen in de groep een MMS sturen.
Instellingen groep	U kunt de naam van de groep wijzigen, en een beltoon of afbeelding aan de groep toevoegen.

Instellingen telefoonboek

Om de instellingen van uw telefoonboek weer te geven of te bepalen, selecteert u **Menu > Telefoonboek > Optie > Instellingen telefoonboek**.

- **Opslag van voorkeur:** U kunt SIM of Telefoon selecteren – of beide – als standaard opslaglocatie om contactpersonen op te slaan.
- **Mijn nummer:** hier kunt u uw eigen informatie beheren. De volgende submenu's worden weergegeven.
 - **Mijn nummer bewerken:** Voer uw naam en andere persoonlijke gegevens in zoals mobiel telefoonnummer, telefoonnummer thuis, bedrijfsnaam, e-mailadres, telefoonnummer kantoor en faxnummer. Selecteer OK en Opslaan
 - **Mijn nummer verzenden:** U kunt uw contactgegevens via SMS, MMS, e-mail of Bluetooth naar om het even welk nummer verzenden.
- **Extra nummers:** U kunt enkele telefoonnummers voor speciale doeleinden weergeven. De volgende submenu's zijn beschikbaar:
 - **Nummers eigenaar:** Bevat het telefoonnummer en de naam van de eigenaar. U kunt deze informatie bewerken en wissen.
 - **Servicenummers:** bevat de servicenummers die door de provider zijn geleverd.
- **Geheugenstatus:** U kunt het aantal contactpersonen weergeven dat op de SIM en mobiele telefoon werd opgeslagen.

- **Contactpersonen kopiëren:** U kunt alle geselecteerde registraties van SIM-kaart naar het geheugen van de telefoon en van het geheugen van de telefoon naar de SIM-kaart kopiëren.
- **Contactpersonen verplaatsen:** U kunt alle geselecteerde registraties van SIM-kaart naar het geheugen van de telefoon en van het geheugen van de telefoon naar de SIM-kaart verplaatsen.
- **Alle contactpersonen wissen:** U kunt alle contactpersonen wissen die op de SIM en mobiele telefoon werden opgeslagen.

Contacten zoeken

1. Selecteer **Menu > Telefoonboek**.
2. Geef de naam van de contact op.
3. De contact wordt weergegeven.

Berichten

U kunt naar uw contactpersonen SMS en MMS berichten sturen.

SMS en MMS zijn makkelijke en goedkope communicatiemiddelen. U kunt via SMS-service een tekstbericht naar andere mensen sturen. MMS stelt u in staat om berichten met multimedia-inhoud zoals afbeeldingen, audiobestanden, videobestanden enz. te versturen.

U kunt via het menu Berichten SMS en MMS berichten sturen naar andere mobiele telefoons of andere toestellen die SMS en MMS kunnen ontvangen.



De functionaliteit MMS is alleen beschikbaar als u dit bij uw netwerkoperator aanvraagt.

Om naar de functie Berichten te gaan, selecteert u **Menu > Berichten**. Er wordt een lijst met opties weergegeven.

Berichten schrijven

U kunt SMS en MMS berichten aanmaken.

SMS-berichten

1. Om een SMS aan te maken, selecteert u **Menu > Berichten > Bericht aanmaken > Tekstbericht**.
2. Typ het bericht in het tekstvenster. De invoermodus voor tekst wordt links boven aan het scherm weergegeven. Druk kort op * om de gewenste invoermodus voor tekst te kiezen (raadpleeg "Invoermodus voor tekst" op pagina 54).
3. Voer het bericht in en selecteer **Optie**. De volgende opties zijn beschikbaar:

Instellingen	Functie
Verzenden naar	U kunt ontvangers voor het bericht selecteren. U kunt een nieuw nummer invoeren of een nummer uit het Telefoonboek selecteren.
Een symbool invoegen	U kunt een symbool selecteren om in het bericht in te voegen.
Bewerkopties	U kunt tekst in een bericht markeren, selecteer Alles kopiëren om de volledige tekst te kopiëren of Knippen om het volledige bericht te knippen en het ergens anders te plakken.
Sjabloon invoegen	U kunt een berichtsjabloon selecteren die is opgeslagen in de map Sjablonen.
Geavanceerd	U kunt een voorwerp, telefoonnummer van een contactpersoon, naam van een contactpersoon en bladwijzers invoegen. U kunt ook de tekstformaten selecteren, zoals lettergrootte, stijl, uitlijning en paragrafen.
Opslaan als klad	U kunt het bericht opslaan als klad in de map Concept.

4. Selecteer **Verzenden** naar en selecteer de ontvangers van dit bericht.
5. Selecteer **Optie > Zenden** om het bericht te verzenden.



In plaats van **Optie** te selecteren, druk op de toets **Menu** om het bericht naar een nummer in het telefoonboek te verzenden.

MMS-berichten

1. Om een MMS aan te maken, selecteert u **Menu > Berichten > Bericht aanmaken > Multimedibericht**.
2. Voer het bericht in het tekstveld in. De tekst invoermodus wordt bovenaan links van het scherm weergegeven. Druk # en laat los om de geschikte tekst invoermodus te selecteren.
3. Voer het bericht in en selecteer Optie. De volgende opties zijn beschikbaar.

Instellingen	Functie
Verzenden naar	U kunt ontvangers voor het bericht selecteren. U kunt een nieuw nummer invoeren of een nummer uit het Telefoonboek selecteren.
Een symbool invoegen	U kunt een symbool selecteren om in het bericht in te voegen.
Bewerkopties	U kunt tekst in een bericht markeren, selecteer Alles kopiëren om de volledige tekst te kopiëren of Knippen om het volledige bericht te knippen en het ergens anders te plakken.
Afbeelding toevoegen	U kunt een afbeelding aan het bericht toevoegen.
Geluid toevoegen	U kunt geluid aan het bericht toevoegen. U kunt ook een nieuw geluid opnemen door gebruik van een recorder en het opslaan in de map.
Video toevoegen	U kunt een video aan het bericht toevoegen.

Onderwerp toevoegen	U kunt een onderwerp aan het bericht toevoegen.
MMS bekijken	U kunt het bericht bekijken voordat u het verzendt.
Slide opties	U kunt een slide zowel voor als na het bericht weergeven en de weergavetijd van de slide instellen.
Geavanceerd	U kunt berichtsjablonen gebruiken die in de map Sjablonen werden opgeslagen. U kunt een bestand, contactgegevens en bladwijzers toevoegen.
Opslaan als klad	U kunt het bericht als klad opslaan in de map Klad.
Als sjabloon opslaan	U kunt het bericht als sjabloon opslaan in de map Sjabloon.
Gegevens	U kunt de gegevens van het bericht weergeven zoals type bericht, onderwerp, grootte, aantal ontvangers en lijst met bijlagen.

4. Selecteer **Optie > Zenden** naar en selecteer de ontvangers van het bericht.
5. Selecteer **Optie > Zenden** om het bericht te verzenden.



In plaats van **Optie** te selecteren, druk op de toets **Menu** om het bericht naar een nummer in het telefoonboek te verzenden.

Uw berichten beheren

In het Postvak IN, het Postvak UIT, de mappen met verzonden berichten en concepten wordt het aantal opgeslagen berichten weergegeven tussen haakjes.

Postvak IN

In Inbox worden alle SMS en MMS-berichten opgeslagen en kunt u ze bekijken.

Om naar Inbox te gaan, selecteert u **Menu > Berichten > Inbox**. In het postvak IN wordt een lijst van met berichten weergegeven.

1. Scroll naar een bericht en selecteer **Optie** om de volgende lijst met opties te bekijken
 - **Beeld:** U kunt het bericht weergeven.
 - **Antwoorden met SMS:** U kunt een tekstbericht naar de afzender van het bericht sturen.
 - **Antwoorden met MMS:** U kunt een multimediasbericht naar de afzender van het bericht sturen.
 - **Afzender bellen:** hiermee kunt u de zender van het bericht bellen.
 - **Doorsturen:** hiermee kunt u het bericht naar een andere ontvanger sturen.
 - **Verwijderen:** U kunt het bericht wissen.
 - **Alles verwijderen:** U kunt alle berichten verwijderen.
 - **Verschillende markeren:** U kunt verschillende berichten selecteren, een per een.
 - **In telefoonboek opslaan:** U kunt het nummer in het telefoonboek opslaan.

- **Als ongelezen markeren:** U kunt een bericht als ongelezen markeren.
 - **Geavanceerd:** U kunt alle berichten op de SIM-kaart naar het geheugen van de telefoon kopiëren of van het geheugen van de telefoon naar de SIM-kaart kopiëren.
2. Scroll naar een bericht en druk op de **menuknop** om een bericht te openen.
 3. Nadat een bericht is geopend kunnen andere functies uitgevoerd worden. Selecteer **Optie** in de lijst met volgende opties: **Beantwoorden, Afzender bellen; Doorsturen, Wissen, Bewerken**, en andere **Geavanceerde** opties om het nummer, URL, e-mail, USSD te gebruiken, te kopiëren of te verplaatsen van het geheugen van de telefoon naar de SIM-kaart of vice versa.

Klad

Berichten die zijn opgeslagen zodat ze op een later tijdstip kunnen worden verzonden, worden opgeslagen in de map Klad.

1. Om naar de niet verzonden berichten te gaan, selecteert u **Menu > Berichten > Klad**.
2. Selecteer **Optie** om de volgende lijst opties weer te geven.
 - **Weergeven:** U kunt het bericht weergeven.
 - **Verzenden:** U kunt het bericht verzenden.
 - **Bewerken:** U kunt het bericht bewerken.
 - **Wissen:** U kunt het bericht wissen.
 - **Alles wissen:** U kunt alle berichten wissen.
 - **Verschillende markeren:** U kunt verschillende berichten selecteren, een per een.
 - **Geavanceerd:** U kunt alle berichten op de SIM-kaart naar het geheugen van de telefoon kopiëren of van het geheugen van de telefoon naar de SIM-kaart kopiëren.
 - **Gegevens:** U kunt de gegevens van het multimedia- of e-mailbericht weergeven. Deze optie is niet beschikbaar voor SMS-berichten.
3. Druk op de **menu-toets** om het bericht weer te geven.
4. Druk op **Opties > Verzenden** om het bericht te versturen.

Postvak UIT

Berichten die om welke reden dan ook niet zijn afgeleverd bij de ontvanger, worden opgeslagen in het Postvak UIT.

1. Voor toegang tot de niet-afgeleverde berichten selecteert u **Menu > Berichten > Postvak UIT**.
2. Selecteer Optie om de volgende lijst opties weer te geven.
 - **Weergeven:** U kunt het bericht weergeven.
 - **Opnieuw verzenden:** U kunt het bericht opnieuw verzenden.
 - **Bewerken:** U kunt het bericht bewerken.
 - **Wissen:** U kunt het bericht wissen.
 - **Alles wissen:** U kunt alle berichten wissen.
 - **Verschillende markeren:** U kunt verschillende berichten selecteren, een per een.
3. Druk op de **menu-toets** om het bericht weer te geven.
4. Druk op **Opties > Opnieuw versturen** om het bericht te versturen.

Verzonden berichten

Berichten die zijn verzonden en afgeleverd, worden opgeslagen in de map Verzonden.

1. Als u de verzonden berichten wilt weergeven, selecteert u **Menu > Berichten > Verzonden**.
2. Selecteer **Optie** om de volgende lijst opties weer te geven.
 - **Weergeven:** U kunt het bericht weergeven.
 - **Doorsturen:** U kunt het bericht naar een andere ontvanger doorsturen.
 - **Wissen:** U kunt het bericht wissen.
 - **Alles wissen:** U kunt alle berichten wissen.
 - **Geavanceerd:** U kunt berichten naar het geheugen van de telefoon kopiëren en verplaatsen.
3. Druk op de **menutoets** om het bericht weer te geven.



De berichten worden opgeslagen in Verzonden, alleen als dit geactiveerd werd in **Berichten > Berichtinstellingen > Algemene instellingen**. Raadpleeg "**Berichtinstellingen**" op pagina 52.

E-mailberichten

U kunt e-mailberichten verzenden, ontvangen en beheren. Selecteer **Menu > Berichten > E-mail**.



Om toegang te krijgen tot e-mailberichten moet er een e-mailaccount worden aangemaakt en geactiveerd.



U kunt in totaal 100 e-mailberichten opslaan en 50 e-mailberichten per e-mailaccount.

E-mailaccounts configureren

Om uw e-mail te kunnen gebruiken, dient u een e-mailaccount te configureren en aan te maken.

1. Een e-mailaccount aanmaken, selecteer **Menu > Berichten > E-mail > E-mailaccounts > Opties > Nieuwe account > Het bericht Een nieuwe account aanmaken? wordt weergegeven.** > Selecteer **Ja**.
2. Voer het e-mailadres in en selecteer **Opties > Volgende**.
3. Selecteer het vereiste protocol en **Opties > Volgende**. De data-account wordt weergegeven. Selecteer **Optie > Volgende**.
4. Voer het adres van de inkomende server in. Selecteer **Optie > Volgende**.
5. Voer het adres van de uitgaande server in. Selecteer **Optie > Volgende**.
6. Voer de gebruikersnaam in. Selecteer **Optie > Volgende**.
7. Voer het wachtwoord in. Selecteer **Optie > Volgende**.
8. Voer de naam van de account in. Selecteer **Opties > Voltooid**. De e-mailaccount werd opgeslagen.
9. Selecteer **Opties > Activeren** om de e-mailaccount te activeren.



In plaats van **Optie > Volgende** te selecteren, druk op de toets **Menu** om naar de volgende stap te gaan.

Verzenden en ontvangen

U kunt het aantal verzonden en ontvangen berichten weergeven.

Een e-mail opstellen

- Om een e-mail op te stellen, selecteert u **Menu > Berichten > E-mail > E-mail opstellen**.
- Voer de volgende gegevens in:
 - Aan:** U kunt het e-mailadres van de ontvanger invoeren.
 - CC:** Voer het e-mailadres in van de ontvanger die een kopie van de e-mail moet ontvangen.
 - BCC:** Voer het e-mailadres in van de ontvanger die een blinde kopie van de e-mail moet ontvangen.
 - Onderwerp:** Voer het onderwerp van de e-mail in.
 - Bijlagen:** U kunt ook bijlagen toevoegen.
 - Prioriteit:** U kunt de prioriteit van het bericht instellen.
- Selecteer **Voltooid** > Er wordt een melding weergegeven, die de grootte van het bericht weergeeft > Selecteer **Ja** om het bericht te verzenden.

+E-mail inbox

In Inbox worden alle inkomende berichten opgeslagen.

- Om naar Inbox te gaan, selecteert u **Menu > Berichten > E-mail > Inbox**. In Inbox ziet u een lijst met berichten.

- Scrol naar een bericht en selecteer **Optie** om de lijst met opties weer te geven.
- Om een bericht te openen, scrolt u naar een bericht en drukt u op de toets **Menu**.

E-mail Outbox

Berichten die nog niet aan de ontvanger werden afgeleverd – om welke reden dan ook – worden in Outbox opgeslagen.

- Om naar Outbox te gaan, selecteert u **Menu > Berichten > E-mail > Outbox**.
- Selecteer **Optie** om de Outbox-opties weer te geven.
- Druk op de toets **Menu** om het bericht weer te geven.
- Selecteer **Optie > Zenden** om het bericht te verzenden.

E-mail verzonden

Berichten die werden verzonden en afgeleverd, worden in Verzonden opgeslagen.

- Om naar de verzonden berichten te gaan, selecteert u **Menu > Berichten > E-mail > Verzonden**.
- Selecteer **Optie** om de opties voor Verzonden weer te geven.
- Druk op de toets **Menu** om het bericht weer te geven.
- Selecteer **Optie > Zenden** om het bericht opnieuw te verzenden.

E-mail klad

Berichten die werden opgeslagen om later te worden verzonden, worden in Klad opgeslagen.

1. Om naar de niet-verzonden berichten te gaan, selecteert u **Menu > Berichten > E-mail > Klad**.
2. Selecteer **Optie** om de opties voor Klad weer te geven.
3. Druk op de toets **Menu** om het bericht weer te geven.
4. Selecteer **Optie > Zenden** om het bericht te verzenden.

E-mails wissen

Berichten die in Inbox, Outbox, Verzonden en Klad werden opgeslagen en die niet langer zijn vereist, kunnen worden gewist. Om dit te doen, selecteert u **Menu > Berichten > E-mail > Mailbox wissen**.

gemarkeerde e-mails wissen

Gemarkeerde berichten die in Inbox, Outbox, Verzonden en Klad werden opgeslagen, kunnen worden gewist. Om dit te doen, selecteert u **Menu > Berichten > E-mail > Mailbox wissen**.

Sjablonen

U kunt berichtjablonen gebruiken die in de map Sjablonen werden opgeslagen.

Broadcast-berichten

U kunt kiezen om broadcast-berichten te ontvangen. Op het startscherm, selecteert u **Menu > Berichten > Broadcast-bericht**.

- **Ontvangstmodus:** selecteer **Aan** om informatie over de zendmast te ontvangen.
- **Bericht lezen:** Selecteer dit om het bericht te lezen.
- **Talen:** Selecteer de gewenste taal.
- **Kanaal instellingen:** Kanalen selecteren, toevoegen, bewerken en wissen.

Sjablonen

Wanneer u berichten naar uw contactpersonen verzendt, dan kunt u gebruik maken van de vooraf ingestelde berichten die in de map Sjablonen werden opgeslagen. U kunt voor een SMS-bericht een tekstberichtsjabloon gebruiken en een multimediasjabloon voor een MMS bericht.

Berichtinstellingen

Om de instellingen van berichten weer te geven of te bepalen, selecteert u **Menu > Berichten > Berichtinstellingen**.

SMS-instellingen

Selecteer **Berichtinstellingen > Tekstbericht** om de volgende SMS-instellingen te bewerken:

- **Profielinstellingen:** U kunt de naam van het profiel, de geldigheidsduur en het type bericht weergeven en bewerken.
- **Algemene instellingen:** U kunt de volgende opties instellen:

Instellingen	Functie
Rapport	U kunt een rapport krijgen wanneer het bericht werd afgeleverd.
Verzonden bericht opslaan	U kunt het verzonden bericht opslaan.

- **Geheugenstatus:** het aantal berichten dat is opgeslagen op de SIM-kaart en mobiele telefoon.
- **Opslag van voorkeur:** U kunt SIM of Telefoon selecteren als opslaglocatie van berichten. De opslaglocatie is standaard het geheugen van de telefoon.
- **Verbinding van voorkeur:** Selecteer het type verbinding: GPRS of GSM of alleen GSM.

MMS-instellingen

Selecteer **Berichtinstellingen > Multimediebericht** om de volgende MMS-instellingen te bewerken:

	U kunt ook de MMS-instellingen vanaf www.sonimtech.com/support bijwerken en vervolgens klikken op Over-the-air Internetinstellingen.
----------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

- **Profielen:** U kunt een nieuw profiel toevoegen, activeren en de gegevens van een bestaand profiel weergeven. U kunt de naam van het profiel, data-account, type verbinding, gebruikersnaam en wachtwoord weergeven.
- **Algemene instellingen:** U kunt de volgende opties instellen:

Instellingen	Functie
Samenstellen	U kunt de tijd van de slide, de aanmaakmodus, afbeeldingsgrootte instellen en kiezen om automatisch een handtekening in te voegen. U kunt tekst, afbeeldingen, video of audio voor de handtekening invoeren.
Verzenden	U kunt de geldigheidsperiode instellen, de ontvangst van rapporten en leesbevestiging activeren, prioriteit, leveringstijd instellen en het verzonden bericht opslaan.
Ontvangst	U kunt selecteren om het bericht in een thuisnetwerk of tijdens roaming te ontvangen. U kunt anonieme mails en reclame toelaten of weigeren, u kunt de leesbevestiging en rapport verzenden.
Opslag van voorkeur	U kunt de mobiele telefoon of geheugenkaart selecteren als opslaglocatie.
Geheugenstatus	U kunt het aantal berichten weer geven dat op de mobiele telefoon en geheugenkaart werd opgeslagen.

Voice mail

U kunt inkomende gesprekken doorsturen naar uw voicemail. De bellers wordt dan gevraagd om een bericht voor u achter te laten. Voor deze voorziening moet u een nummer voor uw voicemail invoeren. Dat nummer wordt u verstrekt door de serviceprovider. Om het nummer van

de voicemail in te stellen, selecteert u **Menu > Berichten > Berichtinstellingen > Voicemail server**. Voer het nummer in dat u is verstrekt door uw serviceprovider. Dit nummer moet worden gebruikt wanneer u wilt luisteren naar de opgeslagen voicemails.

Om voicemail-berichten te beluisteren, selecteert u **Menu > Berichten > Berichten > tekstberichten > Voicemail server**. Een voicemail-nummer selecteren. Selecteer **Optie > Voicemail bellen**. U bent nu verbonden met uw mailbox waar u de opgeslagen voicemail-berichten kunt beluisteren.

U kunt ook **Opties > Bewerken** selecteren om de naam van de voicemail en het nummer te bewerken.



Voor een snelle toegang tot uw voicemail, drukt u op de toets **1** en houdt u de toets ingedrukt.

Invoermodus voor tekst

Wanneer u tekst invoert, wordt de invoermodus links boven aan het scherm weergegeven. Druk kort op de toets **#** om de verschillende invoermodi voor tekst, oftewel conventioneel (Abc/ABC/abc) en numeriek (123), te selecteren. Houd de toets **#** ingedrukt om de modus T9 in te schakelen.

In de conventionele invoermodus kunt u herhaaldelijk op een toets drukken totdat de gewenste letter wordt weergegeven. De numerieke modus wordt gebruikt om cijfers op te geven.

Als u in de modus T9 op een toets drukt worden de letters van het alfabet weergegeven. Blader naar het alfabet of de letter en druk op de **menutoets** om te selecteren.

1. Om te schakelen tussen hoofdletters (ABC), kleine letters (abc) en het hoofdlettergebruik voor zinnen (Abc), gebruikt u de toets **#**. Wanneer u het hoofdlettergebruik voor zinnen toepast, wordt de letter die direct volgt op een punt (.), uitroepteken (!) of vraagteken (?) automatisch een hoofdletter.
2. Om een teken in te voeren, drukt u meerdere keren op de numerieke toets, totdat het gewenste teken op het scherm verschijnt. Als u in de tekstmodus bijvoorbeeld GOED wilt opgeven, drukt u één keer op **4** om de G weer te geven, drukt u drie keer op **6** voor de O en twee keer op **3** voor de E en één keer op **3** voor de de D.
OF
Als u de T9-modus hebt ingeschakeld, drukt u op **4**, bladert u naar G. Druk op **6** en blader naar GO. Druk op 6 en blader naar GOE. Druk op 3, blader naar en selecteer GOED.
3. Wanneer u bij het bewerken van tekst een spatie wilt invoegen tussen tekens of woorden, drukt u op **1**.
4. Als u een teken wilt wissen, selecteert u **Wissen**.
5. Druk op 0 om een punt (.) in te voeren.

Als u speciale tekens wilt invoeren, drukt u op de toets ***** om de speciale tekens weer te geven. Druk op de **navigatietoetsen** om door de speciale tekens te bladeren. Selecteer het teken dat in de tekst moet worden weergegeven.

Houd de toets * ingedrukt om de tekstinvoer in verschillende talen weer te geven. Gebruik de **menutoets** om de taal te selecteren. Selecteer **Voltooid** om de taal voor de tekstinvoer te wijzigen.

Profielen

Met Profielen kunt u verschillende instellingen op uw Sonim XP3300 activeren en wijzigen.

Op het startscherm, selecteert u **Menu > Profielen** om de opties weer te geven.

U kunt de functies van de profielen aanpassen zoals tooninstellingen, belvolume, waarschuwingstype, beltype en extra toon. Deze telefoon bevat 6 profielen. Algemeen is het standaard profiel, andere profielen zijn Meeting, Buiten, Stil, Vliegtuigmodus, en Hoofdtelefoon.



U kunt de parameters voor de modi Vliegen en Stil niet wijzigen.

- **Algemeen:** Dit is het standaard profiel, alle geluiden zijn ingeschakeld. De parameters in deze modus kunnen worden gewijzigd. Selecteer **Profielen > Algemeen > Opties > Aanpassen** om het scherm Aanpassen te openen. U kunt dit scherm gebruiken om de tooninstellingen, belvolume, waarschuwingstype, beltype en extra toon te kiezen. Selecteer **Menu > Profielen > Algemeen > Opties > Activeren** om dit profiel te activeren.
- **Meeting:** Alleen de trilmodus is ingeschakeld. De parameters in deze modus kunnen worden gewijzigd. Selecteer **Menu > Profielen > Meeting > Aanpassen** om het scherm Aanpassen te openen. U kunt dit scherm gebruiken om de tooninstellingen, belvolume, waarschuwingstype, beltype en extra toon te kiezen. Selecteer **Menu > Profielen > Meeting > Activeren** om dit profiel te activeren. U kunt ook # ingedrukt houden om de modus Meeting te activeren.

- **Buiten:** Bellen en trillen zijn ingeschakeld. De parameters in deze modus kunnen worden gewijzigd. Selecteer **Menu > Profielen > Buiten > Aanpassen** om het scherm Aanpassen te openen. U kunt dit scherm gebruiken om de tooninstellingen, belvolume, waarschuwingstype, beltype en extra toon te kiezen.
- **Stil:** Alle geluiden zijn gedempt. Selecteer **Menu > Profielen > Stil > Activeren** om dit profiel te activeren.



Het alarm werkt ook wanneer de modus Stil is ingeschakeld.

- **Vliegtuigmodus:** Alle geluiden zijn gedempt. Selecteer **Menu > Profielen > Vliegtuigmodus** om het scherm Vliegtuigmodus te openen. Selecteer Vliegtuigmodus om dit profiel te activeren. In deze modus kunt u niet bellen of oproepen ontvangen, maar kunt u wel Media player en radio afspelen. U kunt alleen de vliegtuigmodus inactiveren door het volgende te selecteren **Menu > Profielen > Vliegtuigmodus > Normale modus**.
- **Hoofdtelefoon:** De parameters in deze modus kunnen worden gewijzigd. Selecteer **Menu > Profielen > Hoofdtelefoon > Aanpassen** om het scherm Aanpassen te openen. U kunt dit scherm gebruiken om de tooninstellingen, volume, waarschuwingstype, beltype en extra toon te kiezen.

Geluidsinstellingen

Selecteer **Menu > Profielen > Algemeen > Aanpassen**.

Wanneer u het geluid wijzigt, heeft dit gevolgen voor het profiel dat momenteel is ingesteld. De volgende geluidsinstellingen worden weergegeven:

1. **Tooninstellingen:** U kunt de tonen van inkomende gesprekken, berichten en toetsenpaneel instellen.
2. **Volume:** U kunt het volume van de beltone en de toetstoon instellen.
3. **Waarschuwingstype:** U kunt het waarschuwingstype voor inkomende gesprekken en berichten instellen. U kunt kiezen tussen Alleen bellen, Alleen trillen, Bellen en trillen, Trillen dan bellen.
4. **Beltype:** U kunt het beltype voor uw gesprekken, SMS-waarschuwingen, alarmen en kalender instellen. U kunt het type eenmaal bellen, herhalend bellen of stijgend bellen instellen.



U beltonen downloaden en opslaan via Bluetooth of WAP. U kunt de volgende indelingen voor beltonen gebruiken: MIDI, MP3, WAV, AAC en AMR.

5. **Extra toon:** U kunt de tonen voor waarschuwingen, fouten en verbinding instellen.

Tools

Tools worden gebruikt om uw dagelijkse taken op een systematische manier te organiseren en te beheren.

Kalender

Met de kalender kunt u afspraken instellen, herinneringen instellen, alarmen instellen en specifieke instellingen herhalen.

1. Om naar de agenda te gaan, selecteert u **Menu > Kalender**. De kalender voor de huidige maand wordt weergegeven. Gebruik de navigatietoetsen om naar andere maanden te navigeren.
2. Selecteer **Optie** om de lijst van beschikbare opties op te vragen.
 - **Weergeven:** U kunt de lijst met gebeurtenissen van de dag weergeven.
 - **Alles weergeven:** U kunt alle gebeurtenissen weergeven.
 - **Gebeurtenis toevoegen:** U kunt een nieuwe gebeurtenis toevoegen.
 - **Gebeurtenis wissen:** U kunt een gebeurtenis wissen.
 - **Naar datum gaan:** U kunt naar een bepaalde datum gaan en de gebeurtenissen voor die datum weergeven.
 - **Naar vandaag gaan:** U kunt naar de huidige datum gaan.
 - **Naar weekoverzicht gaan:** U kunt de lijst met gebeurtenissen van de week weergeven.



Wanneer u in de weergave **Wekelijks** bent, dan wijzigt de optie naar **maandelijks** weergave gaan om de kalender van de maand weer te geven.

Gebeurtenissen bewerken

Selecteer **Menu > Kalender > Optie > Weergave**. Selecteer de gebeurtenis. Selecteer **Opties > Bewerken**. Breng de wijzigingen aan. Selecteer **Voltooid en Opslaan**.

Alarm

U kunt een alarm voor een bepaalde tijd instellen. Selecteer **Menu > Tools > Alarm**.

1. Om een eenvoudig alarm in te stellen, selecteert u **Menu > Extra > Alarm > Bewerken > Aan**. Voer de tijd in en selecteer **Herhalen > Eenmaal**. Selecteer **Voltooid**.
2. Om een terugkerend alarm in te stellen, selecteert u **Menu > Extra > Alarm > Bewerken > Aan**. Voer de tijd in en selecteer **Herhalen > Elke dag of Aangepast**. Door gebruik van de toets **Menu**, selecteert u de dag en vervolgens **Voltooid**.
3. Om de alarmtoon in te stellen, selecteert u **Menu > Extra > Alarm > Bewerken > Alarmtoon > Toon**. Selecteer de alarmtoon.
4. Om snooze in te stellen, selecteert u **Menu > Extra > Alarm > Bewerken > Snooze**. Gebruik de linker en rechter pijltoets om de tijd voor snooze in te stellen.



Het alarm werkt ook wanneer de modus **Stil** is ingeschakeld.



Het alarm zal zelfs werken indien de telefoon uitgeschakeld wordt.

Rekenmachine

Met de rekenmachine in deze telefoon kunt u eenvoudige rekenkundige bewerkingen uitvoeren.

1. Selecteer **Menu > Tools > Rekenmachine**.
2. Gebruik de numerieke toetsen om cijfers in te voeren.
3. Gebruik de navigatietoetsen om rekenkundige operatoren in te voeren.

Navigatietoets	Werking
Omhoog	+ (optellen)
Omlaag	- (aftrekken)
Links	* (Vermenigvuldiging)
Rechts	/ (Delen)

4. Nadat u cijfers en operatoren hebt ingevoerd, drukt u op de **menu-toets** om het resultaat weer te geven.

De volgende opties voor de rekenmachine worden ook weergegeven:

Optie	Functie
MC	Hiermee kunt u een getal verwijderen uit het geheugen
MR	Hiermee kunt u een getal dat in het geheugen is opgeslagen, lezen

M+	Hiermee wordt een getal opgeteld bij het getal in het geheugen en wordt het resultaat in het geheugen opgeslagen
M-	Trekt een cijfer van het cijfer in het geheugen af en slaat het resultaat in het geheugen op



Deze telefoon aanvaardt tot 12 cijfers per invoer.

Eenheidconversie

U kunt een bepaalde fysiek eenheid converteren naar een andere fysieke eenheid. Selecteer **Menu > Tools > Eenheid omrekenen**.

1. Selecteer het type fysieke eenheid. Gebruik de linker- of rechternavigatietoets om te bladeren. Bijvoorbeeld, Gewicht van Kg naar Pond.
2. Scrol naar beneden en voer de waarde in het Kg of Pond veld in, bijvoorbeeld 10 Kg en selecteer **OK**.
3. Het gewicht voor 10 Kg wordt omgezet naar pond en wordt in het veld Pond weergegeven.

U kunt **Eenheid-omzetter > Valuta** om de valuta op basis van de wisselkoers om te zetten. Voer de wisselkoers in en voer vervolgens de waarde van de valuta in. De vreemde valuta wordt weergegeven.

Wereldklok

Door gebruik van deze functie kunt u zien hoe laat het is in verschillende tijdzones. U kunt ook het gebruik van zomertijd instellen.

De plaatselijke tijd wordt weergegeven in het onderste gedeelte van het scherm.

1. Om de internationale klok weer te geven, selecteert u **Menu > Extra > Wereldklok**.
2. Om de tijd in verschillende steden weer te geven, selecteert u de gewenste stad – door gebruik van de navigatietoetsen – en de tijd wordt weergegeven.
3. Om de Zomertijd in te stellen, selecteert u **Menu > Extra > Wereldklok > Optie > Zomertijd voor buitenlandse stad > Aan**.

Sound Recorder

Selecteer **Menu > Extra > Sound recorder**.

1. Om een audiobestand op te nemen, selecteert u **Optie > Nieuwe** opname.
2. Als u de opname tijdelijk wilt onderbreken, selecteert u **Pauze**.
3. Om verder te gaan met de opname, selecteert u **Verd**.
4. Als u de opname tijdelijk wilt beëindigen, selecteert u **Stop**. Er wordt een mededeling weergegeven **Audio opslaan?** > Selecteer **Ja**. Het opgenomen audiobestand wordt opgeslagen op de locatie **Mijn bestanden**. Voor meer informatie raadpleegt u **“Uw berichten beheren” op pagina 48**.

Geluid afspelen

De gebruiker kan het audiobestand met de sound recorder afspelen. Om een opgenomen audiobestand te beluisteren, selecteert u **Menu > Extra > Sound recorder > Opties >**

Beluisteren. U kunt ook het volgende selecteren om de audiobestanden te openen **Menu > Mijn bestanden > Open > Audio > Open**.

Notities

Selecteer **Menu > Extra > Notities** om de vereiste informatie op te slaan.

Tekstlezer

Selecteer **Menu > Extra > Tekst** om de .txt-bestanden weer te geven en te lezen.

Stopwatch

Selecteer **Menu > Extra > stopwatch** om de timer te starten/stoppen.

TF-kaart back-up

Alle contacten kunnen in het V-card formaat worden opgeslagen. Ze kunnen alleen op de SD-geheugenkaart worden opgeslagen.

Menu SIM-kaart

Via dit menu krijgt u toegang tot bepaalde services die worden geleverd door de provider. U krijgt toegang tot deze functie via **Menu > Extra > Operatorservice**.

Java

Sonim XP3300 FORCE beschikt over een reeks vooraf geïnstalleerde Mobile Java-applicaties. U kunt desgewenst meer Java-toepassingen downloaden via WAP, Bluetooth, SD-kaart of Java Application Manager.

Instellingen Netwerkprofiel

Om de applicaties te gebruiken die internet vereisen, moet er een netwerkprofiel worden ingesteld.

Het netwerkprofiel instellen:

Selecteer **Menu > Connectiviteit > Java Profiel**. Selecteer de startpagina, data-account en verbindingstype voor het profiel.

Selecteer **Menu > Toepassingen > Java netwerk** en selecteer vervolgens Activeren om dit profiel te activeren.

GPSData

De applicatie verschaft informatie over de lengte-/ breedtegraad en hoogte. Om deze applicatie te openen, selecteert u **Menu -> Applicaties -> Java -> GPSData**.

Java Application Manager (JAM)

Dit is een Mobile Java-application downloadservice die door Sonim wordt aangeboden. De applicatie biedt links naar een reeks Mobile Java-applicaties die door Sonim worden aanbevolen. Om de applicatie te gebruiken, zorg ervoor dat de Java Network Profile -instellingen werden ingesteld. Om toegang te krijgen tot deze applicatie, selecteer **Menu -> Applicaties -> Java -> Java Application Manager**.

Opera Mini

Opera Mini is een van de meest populaire mobiele webbrowsers. Opera Mini biedt gebruikers een rijke en erg snelle webbeleving. De Sonim XP3300 FORCE wordt geleverd met Opera Mini. Selecteer **Menu > Applicaties > Java > Opera Mini** om Opera Mini te starten.

Java-toepassing installeren via WAP

Configureer WAP zoals beschreven bij “WAP-browser” op pagina 61. Start WAP. Ga naar de locatie waar het bestand (.jar of .jad) zich bevindt. Selecteer het bestand. De installatieprocedure wordt gestart. Zodra de toepassing is geïnstalleerd, wordt deze weergegeven in het Java-vak.

Java-toepassing installeren van SD-kaart

Selecteer **Menu > Mijn bestanden > tabblad Geheugenkaart**. Selecteer het bestand (.jar of .jad). De installatieprocedure wordt gestart. Zodra de toepassing is geïnstalleerd, wordt deze weergegeven in het Java-vak.

City Cruiser

City Cruiser is een GPS-navigatie-applicatie voor mobiele telefoons. Deze applicatie biedt spraakgestuurde (turn-by-turn) navigatie. De applicatie downloadt de lokale kaarten die door de serviceprovider van de applicatie worden verstrekt.

Om deze applicatie te gebruiken, dient u het Java-netwerkprofiel te configureren, dit kunt u doen door **Connectiviteit > Java** te selecteren.

Om City Cruiser te lanceren, selecteert u **Menu > Toepassingen > Java > City Cruiser**.

Zodra de toepassing wordt gestart, selecteert u het land waarin u deze applicatie wenst te gebruiken. De data van het geselecteerde land wordt als een afzonderlijke applicatie gedownload en geïnstalleerd. Bijvoorbeeld: City Cruiser Verenigd Koninkrijk.



Sommige Java-applicaties die draaien op de voorgrond kunnen op de achtergrond worden uitgevoerd door op de  toets te drukken.

WAP-browser

Deze mobiele telefoon heeft een interne WAP-browser waarmee u door de inhoud van WAP-websites op het internet kunt bladeren. Deze voorziening is alleen beschikbaar als u bij uw serviceprovider ook een abonnement op een dataservice hebt voor toegang tot het internet. Neem contact op met uw provider voor meer informatie. Wanneer u WAP voor het eerst gebruikt, moet u de service configureren. Sommige WAP-parameters op uw telefoon zijn al ingesteld met het oog op een bepaalde serviceprovider. Als u gebruik maakt van de services van die provider, kunt u de ingestelde configuratie gebruiken om te werken met de WAP-service. Als dat niet zo is, moet u de instellingen configureren.



Als u WAP-webpagina's niet kunt weergeven omdat de serviceprovider de WAP-parameters heeft gewijzigd of omdat de inhoudprovider het adres of de inhoud van de WAP-pagina heeft gewijzigd, neemt u contact op met de serviceprovider of de inhoudprovider voor updates.

Selecteer **Menu > Browser**. Het volgende submenu's worden weergegeven:

- **Startpagina:** Dit is de pagina die als eerste wordt weergegeven wanneer u de WAP-browser opent.
- **Favorieten:** dit menu kunt u gebruiken om favorieten toe te voegen en te beheren en direct naar de bijbehorende webadressen te gaan. U kunt via dit menu ook favorieten bewerken en verwijderen.
- **Adres invoeren:** via dit menu kunt u rechtstreeks een webadres opgeven en browsen.
- **Hervatten:** via dit menu hebt u toegang tot de webpagina's die u eerder hebt bezocht. Klik op pagina's om ze te openen.

- **Opgeslagen pagina's:** U kunt de pagina bekijken die werden opgeslagen.
- **Service inbox:** Dit is de inbox voor WAP push-berichten.
- **Instellingen:** De volgende configuratie kunnen via dit menu worden ingesteld:
- **Selecteer profiel:** via dit menu worden bestaande profielen op het scherm weergegeven. Ga naar het gewenste profiel en selecteer **OK**. U kunt ook nieuwe profielen
- **Browser-opties:** U kunt het cache, cookies en authenticatiegegevens wissen.
- **Voorkeuren:** U kunt de time-out instellen, selecteren of er al dan niet afbeeldingen op webpagina's worden weergegeven en u kunt cookies en cache in- en uitschakelen.
- **Veiligheidsinstellingen:** U kunt de vertrouwde certificaten weergeven.
- **Instellingen servicebericht:** U kunt de ontvangst van push-berichten van operators en webportalen in- en uitschakelen. U kunt het service laden en nummers op de witte lijst instellen.
- **Browserinstellingen herstellen:** U kunt de oorspronkelijke instellingen van uw browser herstellen.



U kunt ook de WAP-instellingen vanaf www.sonimtech.com/support bijwerken en vervolgens klikken op **Over-the-air Internetinstellingen**.

Connectiviteit

U hebt toegang tot Bluetooth en data-accounts.

Bluetooth

Bluetooth is een technologie voor draadloze verbindingen waarmee apparaten informatie kunnen uitwisselen. Apparaten die binnen een bereik van 10 meter van elkaar staan, kunnen via Bluetooth worden verbonden.

De Sonim XP3300 FORCE kan werken met Bluetooth specification 2.0 die de volgende profielen ondersteunt: Headset, Handsfree, Objectpush, Inbelnetwerk, Seriele poort. Dit apparaat kan afbeeldingen en audiobestanden verzenden via een Bluetooth-verbinding.



In sommige locaties kunnen er beperkingen zijn op het gebruik van Bluetooth-technologie. Neem contact op met de lokale autoriteiten of uw serviceprovider voor meer informatie.

Bluetooth activeren

Selecteer **Menu > Connectiviteit > Bluetooth > Power > Aan**. Gebruik de menu-toets om de functie in en uit te schakelen. Wanneer Bluetooth is ingeschakeld, wordt er een Bluetooth-pictogram weergegeven in het startscherm.

Bluetooth uitschakelen

Selecteer **Menu > Tools > Bluetooth > Activeren**. Gebruik de menu-toets om de functie in en uit te schakelen.

Apparaten paren

1. Selecteer **Menu > Connectiviteit > Bluetooth > Nieuw** apparaat zoeken.
2. Selecteer het gewenste apparaat. Selecteer paren.

3. Geef in het scherm Typ wachtwoord het wachtwoord op (bijvoorbeeld **0000**). Hetzelfde wachtwoord moet ook worden ingevoerd op het andere apparaat.
4. Selecteer **OK**.
5. Wanneer het andere apparaat uw aanvraag accepteert, wordt het bericht **Paren gelukt** weergegeven.
6. Wanneer het andere apparaat uw aanvraag afwijst, wordt het bericht **Paren mislukt** weergegeven.



Voordat u de apparaten koppelt, zorg ervoor dat de zichtbaarheidsinstellingen voor het koppelen van apparaten zijn ingeschakeld. Om deze instellingen te activeren, selecteert u **Menu > Connectiviteit > Bluetooth > Instellingen > Zichtbaarheid > Aan**.



Omwille van de beveiliging is het verstandig geen paar te maken met een onbekend apparaat.

Een Bluetooth-headset verbinden

U kunt verbinding maken met een Bluetooth-headset nadat u die met uw telefoon hebt gepaard.

1. Selecteer **Menu > Connectiviteit > Bluetooth > Mijn apparaat**.
2. Selecteer de gepaarde Bluetooth-headset.
3. Selecteer **Opties > Verbinden**.



Omwille van de beveiliging is het verstandig geen paar te maken met een onbekend apparaat.

Naam gepaard apparaat wij zigen

1. Selecteer **Menu > Connectiviteit > Bluetooth > Mijn apparaat.**
2. Selecteer het gepaarde apparaat.
3. Selecteer **Optie > Naam wijzigen.**
4. Geef de nieuwe naam op.
5. Selecteer **OK.**



Omwille van de beveiliging is het verstandig geen paar te maken met een onbekend apparaat.

Gepaard apparaat verwijderen

1. Selecteer **Menu > Connectiviteit > Bluetooth > Mijn apparaat.**
2. Selecteer het gepaarde apparaat.
3. Selecteer **Opties > Verwijderen.**



Als u de paring annuleert van een apparaat waarmee een verbinding bestaat, wordt de paring verwijderd en wordt de verbinding onmiddellijk verbroken.

Instellingen

Type	Functie
Zichtbaar	Als u Zichtbaar selecteert, kunnen andere apparaten uw apparaat detecteren. Als u Verborgen selecteert, kunnen andere apparaten uw apparaat niet detecteren.

Mijn naam	Selecteer deze optie om de naam van het apparaat te wijzigen.
Opslag	Kies de opslaglocatie.

Over

U kunt de naam van het apparaat, het adres en andere ondersteuningsservices weergeven.

Gegevens verzenden via Bluetooth

U kunt bestanden ook overdragen naar een ander compatibel apparaat.

1. Selecteer **Menu > Mijn bestanden.**
2. Als u een afbeelding wilt verzenden, selecteert u Om een afbeelding te verzenden, selecteer **Afbeeldingen > selecteer het bestand OF om een audiobestand te verzenden, selecteer **Audio > selecteer het bestand OF om een ander bestand te verzenden, selecteer **Overig > selecteer het bestand.******
3. Selecteer **Optie > Verzenden > via Bluetooth.**
4. Selecteer het gepaarde apparaat waarnaar u het bestand wilt verzenden.



In scherm Mijn toestellen worden doorgaans zowel de gepaarde apparaten als de niet-gepaarde apparaten weergegeven. Om gegevens naar een niet-gekoppeld apparaat te verzenden, selecteer **Nieuw apparaat zoeken**. Selecteer vervolgens het gewenste niet-gepaarde apparaat. Geef de pincode op wanneer u daarom wordt gevraagd.

5. Wanneer het andere apparaat uw bestand ontvangt, dan wordt het bericht Voltooid op het scherm weergegeven.
6. Wanneer het andere apparaat uw bestand weigert, dan wordt het bericht Niet voltooid op het scherm weergegeven.

Gegevens ontvangen via Bluetooth

Als u via Bluetooth gegevens wilt ontvangen, moet Bluetooth op uw apparaat aan staan en moet uw apparaat zichtbaar zijn voor andere apparaten.

1. Wanneer u gegevens ontvangt, wordt u gevraagd of u die wilt accepteren.
2. Selecteer **Accepteren** om gegevens te ontvangen of selecteer **Afwijzen** om gegevens te weigeren.
3. Als u de gegevens accepteert, worden deze opgeslagen in **Afbeeldingen of Audio of Overige**.

Data-account

U kunt de netwerkaccount instellen en de GPRS-informatie weergeven.

Om het netwerkprofiel in te stellen, selecteert u **Menu > Connectiviteit > Data-account** en maak een nieuwe data-account aan.

GPRS: U kunt de accounts aanmaken, bewerken en wissen. U kunt de volgende informatie van de accounts bewerken. Account-naam, APN, Gebruikersnaam, Wachtwoord, Auth. type, Primaire DNS en Secundaire DNS. Voer de wijzigingen uit en selecteer Opslaan.

USB-functie

De USB-kabel van uw telefoon kan als een opslagapparaat worden gebruikt. Wanneer de telefoon via een USB-kabel op een computer is aangesloten, dan worden de volgende twee opties weergegeven:

- **Massa-opslag:** Selecteer dit om de USB-kabel als een massa-opslagapparaat te gebruiken en om gegevens tussen de Sonim XP3300 FORCE en uw computer over te dragen en te synchroniseren.
- **COM-poort:** Selecteer dit om de telefoon als modem te gebruiken.



Wanneer de telefoon via de USB-kabel met de computer is aangesloten, kunt u ervoor kiezen om alleen de telefoon op te laden door op de knop Terug te drukken. U hoeft dan niet de optie Massa-opslag of COM-poort te selecteren.



Als de telefoon via de USB-kabel op de computer is aangesloten en er bevindt zich een SD-kaart in de telefoon dan worden de SD-kaart en het geheugen van de telefoon als twee afzonderlijke stations weergegeven.



Wanneer de telefoon via de USB-kabel met de computer is aangesloten, hebt u geen toegang tot het menu Mijn bestanden in de telefoon. Om het menu Mijn bestanden te openen, ontkoppelt u de USB-kabel.

Camera

De Sonim XP3300-telefoon is voorzien van een 2 MP (megapixel) camera. U kunt de camera gebruiken om foto's te maken. De foto's kunnen worden opgeslagen op uw telefoon.

- Selecteer **Optie > Camera** of druk op de camera-toets. De camera wordt ingeschakeld.
- Gebruik de menu-toets om een foto te maken. De foto is automatisch opgeslagen in **Menu> Mijn bestanden> Afbeeldingen**.
- Nadat u de foto hebt genomen, kunt u via **Optie** de volgende opties weergeven:
 - **Verzenden:** U kunt de afbeelding naar een andere telefoon sturen, als een multimedialbericht, e-mailbericht of via Bluetooth.
 - **Verwijderen:** hiermee verwijdert u het geselecteerde bestand.



Selecteer **Menu > Camera > Druk op LSK > Foto's > Selecteer een afbeelding > Opties > Gebruiken** om de opgeslagen afbeelding als achtergrond, screensaver, tijdens het opstarten/uitschakelen van het scherm of beller te gebruiken. Raadpleeg: "**Uw bestanden beheren**" op pagina 39 voor meer informatie.

Camera-opties

Om de camera-opties weer te geven, selecteert u **Menu > Camera > Druk op LSK**. De volgende opties zijn beschikbaar:

- **Foto's:** U kunt de opgeslagen afbeeldingen bekijken. Selecteer een afbeelding en klik op **Opties** om de afbeeldingsopties weer te geven, zoals verzenden,

naam van de afbeelding wijzigen, afbeelding verwijderen, enz. Raadpleeg "**Uw bestanden beheren**" op pagina 39 voor meer informatie.

- **Camera-instellingen:** U kunt LED-markering in- of uitschakelen, het geluid van de sluiters instellen, de helderheid, het contrast, en de frequentie van de stroom instellen op **50 Hz** of **60 Hz**. U kunt de vertragingstimer inschakelen, de foto zal na het indrukken van de menu-toets na een bepaald tijd worden genomen. U kunt ook het aantal foto's instellen dat moet worden genomen.
- **Beeldinstellingen:** U kunt de beeldresolutie uit de volgende opties selecteren: 240x320, 320x240, 640x480, 800x600, of 1600x1200. U kunt de beeldkwaliteit uit de volgende opties selecteren: Normaal, goed of laag.
- **Witbalans:** U kunt de gewenste kleurbalans van een witte achtergrond selecteren.
- **Scène-modus:** U kunt als scène-modus Auto (automatisch) of nachtmodus (voor foto's die 's nachts worden genomen) kiezen.
- **Effect instellingen:** U kunt de gewenste kleureffecten voor de foto kiezen.
- **Opslag:** U kunt als standaard opslaglocatie voor afbeeldingen kiezen uit telefoongeheugen of geheugenkaart.
- **Standaardinstellingen herstellen:** Hiermee worden de camera-instellingen opnieuw op de oorspronkelijke fabrieksinstellingen ingesteld.



Wanneer u een foto neemt, kunt u gebruik maken van de pijltjes en de alfanumerieke toetsen om snel toegang te krijgen tot verschillende camera-opties.

Muziek

Media player

U kunt de ingebouwde media player gebruiken om audio en videobestanden af te spelen. Om naar de media player te gaan, selecteert u **Menu > Muziek > Media player**. De volgende sub-menu's zijn beschikbaar:

Wordt nu afgespeeld

U kunt de audio/videobestanden weergeven die momenteel worden afgespeeld. Met de navigatietoetsen kunt u pauzeren, stoppen, de vorige song afspelen, of de volgende song afspelen. Selecteer **Optie > instellingen** om de volgende instellingen weer te geven en in te stellen:

Instellingen	Functie
Instellingen speler	U kunt de achtergrond instellen, de afspeellijst willekeurig afspelen en een of meerdere songs van de afspeellijst herhalen. U kunt Aan selecteren om muziek op de achtergrond af te spelen. Een strook op het scherm geeft aan dat er muziek op de achtergrond speelt. U kunt ook de geluidseffecten en verbetering van de lage tonen instellen.
Geluidsinstellingen	U kunt de afspeelsnelheid van de audio instellen.
Video-instellingen	U kunt de afspeelsnelheid van de video instellen.

Mijn afspeellijsten

U kunt alle opgeslagen afspeellijsten weergeven.

Selecteer Optie om de volgende opties weer te geven:

- **Openen:** U kunt een afspeellijst openen en Optie selecteren. De volgende opties zijn beschikbaar:

Optie	Functie
Afspelen	Een geselecteerd bestand afspelen.
Gegevens	De gegevens van het bestand weergeven.
Omhoog verplaatsen	Selecteer een bestand dat bovenaan de lijst is door omhoog te bewegen. Deze optie is alleen beschikbaar als er meer dan een bestand is.
Omlaag verplaatsen	Selecteer een bestand dat onderaan de lijst is door omlaag te bewegen. Deze optie is alleen beschikbaar als er meer dan een bestand is.
Toevoegen	Een nieuw bestand aan de afspeellijst toevoegen.
Verwijderen	Een bestand uit de afspeellijst verwijderen.
Verzenden	Een bestand als een multimedialbericht, e-mailbericht of via bluetooth naar een andere gebruiker verzenden.
Gebruiken als	Het audiobestand als beltoon gebruiken.

- **Nieuw:** U kunt een nieuwe afspeellijst toevoegen.
- **Wissen:** U kunt een afspeellijst verwijderen.
- **Alles wissen:** U kunt alle afspeellijsten wissen.

- **Naam wijzigen:** U kunt de naam van een afspeellijst wijzigen.
- **Opslag:** U kunt de afspeellijst op de telefoon opslaan.



U kunt .mp3, .wav, .amr, en .aac audiobestanden afspelen. U kunt MPEG en 3GP videobestanden afspelen.

FM-radio

De FM-radio is ingebouwd en biedt u rechtstreeks en eenvoudig toegang tot FM-radiokanalen op uw telefoon. Er moet een bedrade headset zijn aangesloten op de telefoon, aangezien de bedrading als antenne voor de radio functioneert. U kunt vervolgens via de bedrade headset.



U mag alleen de headset die door Sonim wordt aanbevolen aansluiten om de FM-radio te gebruiken.

Selecteer **Menu > Muziek > FM Radio**. De radio begint te spelen. Met de navigatietoetsen kunt u zoeken naar het radiostation, het stoppen en afspelen.

- **Kanaallijst:** U kunt de kanalen weergeven die al werden opgeslagen. Selecteer een **Kanaal > Optie > Afspelen** om het kanaal af te spelen.
- **Handmatig:** U kunt handmatig de frequentie invoeren.



Selecteer de toets '#' om een decimaal in te voeren.

- **Auto zoeken:** U kunt automatisch zoeken en de radiokanalen opslaan.
- **Instellingen:** U kunt de volgende instellingen kiezen:

Instellingen	Functie
Afspelen op achtergrond	Hiermee speelt u de radio af op de achtergrond. Een strook in het scherm geeft aan dat de radio op de achtergrond speelt.
Skin	U kunt de volgende instellingen voor de achtergrond bepalen.
Luidspreker	U kunt Aan selecteren om radio via de luidsprekers af te spelen.

Vaste snelkoppelingen

De volgende lijst bevat een overzicht met vaste snelkoppelingen.

- Toets 0 gevolgd door VERZENDEN – alle gesprekken in de wachtstand beëindigen of User Determined User Busy (UDUB) voor het gesprek in de wachtrij instellen.
- Toets 1 gevolgd door VERZENDEN – alle actieve gesprekken (indien aanwezig) beëindigen en het andere gesprek (in de wachtstand of wachtrij) accepteren.
- Toets 1X gevolgd door VERZENDEN – beëindigt een specifiek actief gesprek X.
- Toets 2 gevolgd door VERZENDEN – alle actieve gesprekken (indien aanwezig) in de wachtstand plaatsen en het andere gesprek (in de wachtstand of wachtrij) accepteren.
- Toets 2X gevolgd door VERZENDEN – alle actieve gesprekken in de wachtstand plaatsen met uitzondering van gesprek X, waarmee de communicatie wordt opgehouden.
- Toets 3 gevolgd door VERZENDEN – voegt een gesprek in de wachtstand toe aan de conversatie.
- Toets 4 gevolgd door VERZENDEN – verbindt twee gesprekken met elkaar en verbreekt de verbinding tussen de abonnee en de beide gesprekken (ECT).
- Toets 4 * "telefoonnummer" gevolgd door VERZENDEN – een inkomend gesprek of gesprek in de wachtrij wordt doorgestuurd naar het opgegeven nummer.

- Toets 5 gevolgd door VERZENDEN – activeert het verzoek om oproepen naar een abonnee die in gesprek is, te voltooien.
- Toets "telefoonnummer" gevolgd door VERZENDEN - alle actieve gesprekken (indien aanwezig) in de wachtstand plaatsen en een nieuw gesprek naar het opgegeven nummer starten.
- Toets EINDE – alle gesprekken van de abonnee beëindigen (met uitzondering van een eventueel gesprek in de wachtrij).



"X" is de nummering (beginnend bij 1) van het gesprek in volgorde van starten of ontvangen van oproepen (actief, in de wachtstand of in de wachtrij) vanuit het oogpunt van de abonnee. De nummering van gesprekken blijft behouden totdat de gesprekken worden beëindigd. Nieuwe gesprekken krijgen het laagste beschikbare nummer.



Wanneer er zich zowel een gesprek in de wachtstand als in de wachtrij bevindt, zijn de bovenstaande procedures van toepassing op het gesprek in de wachtrij (dus niet het gesprek in de wachtstand) indien deze conflicteren.

Micro SD-kaart (Secure Digital)

In de Sonim XP3300 FORCE kunt u een Micro SD Card inbrengen om de opslagcapaciteit te verhogen. Deze kaart wordt in de sleuf in de telefoon geplaatst. U kunt de volgende functies uitvoeren op de SD-kaart.

- Formatteren van de SD-kaart.
- Geheugengegevens weergeven zoals vrije ruimte en totale ruimte.
- De afbeeldingen op de SD-kaart instellen als achtergrond.
- De audiobestanden op de SD-kaart instellen als beltoon.



De maximale capaciteit is 16 GB.

Micro SD-kaart in de telefoon plaatsen

1. Zorg ervoor dat de telefoon uitgeschakeld is.
2. Open de batterijklep en verwijder de batterij. Zie het gedeelte **“De batterij plaatsen”** op pagina 14 voor instructies.
3. Til de zilveren klem op en schuif hem over de sleuf die zich onder de SIM-kaartsleuf bevindt.



4. Plaats de SD-kaart in de daarvoor bestemde sleuf en sluit de zilveren clip.



5. Plaats de batterij en de klep terug. Draai de schroeven van de batterijklep rechtsom om de klep te vergrendelen.



Wanneer de Sonim XP3300 FORCE via USB op een computer is aangesloten, dan wordt de Micro SD-kaart als een afzonderlijk station op de computer weergegeven.

Bedrade headset

Een vaste hoofdtelefoon is een hoofdtelefoon die aan een microfoon is gekoppeld en met een snoer op een telefoon is aangesloten. Aansluiting vindt doorgaans plaats via een hoofdtelefooningang. Met een vaste hoofdtelefoon kan de gebruiker zowel luisteren als spreken. Een headset stelt de gebruiker in staat om zowel te luisteren als te spreken. De headset doet ook dienst als antenne voor de FM-radio.

Tijdens gesprekken

1. Om een oproep te aanvaarden, drukt u op de knop van de hoofdtelefoon.
2. Als u een gesprek wilt beëindigen, houdt u de toets op de headset ingedrukt.

PC-Tools

De applicatie Sonim XP3300 PC Tools stelt u in staat om contactpersonen, agenda en verwante gegevens op uw computer te synchroniseren met uw XP3300 -telefoon om er voor te zorgen dat beide apparaten op het zelfde moment over bijgewerkte gegevens beschikken. U kunt ook gemakkelijk gegevens tussen uw computer en de XP3300 FORCE-telefoon overzetten.


Installatie van PC-Tools

U kunt de Mobile Phone PC Tools Installer downloaden van <http://www.sonimtech.com/support/downloads.php> en als volgt installeren:

1. Surf naar <http://www.sonimtech.com/support/downloads.php>.
2. Selecteer het juiste telefoonmodel.
3. Klik op Aanvaarden om de voorwaarden van de disclaimer te aanvaarden en het downloaden verder te zetten.
4. Selecteer de doelmap op uw computer en sla het gecomprimeerde bestand op.
5. Ga naar de doelmap en klik op het bestand autorun.exe om PC-Tools op uw computer te installeren.

PC-Tools met de XP3300 FORCE -telefoon gebruiken

Om PC-Tools met uw XP3300 FORCE telefoon te gebruiken, doet u het volgende:

1. Klik op het PC-Tools pictogram () op het bureaublad van uw computer.
2. Sluit de XP3300 FORCE telefoon op de USB-poort

van uw computer aan, met behulp van een USB-kabel.



Mikäli puhelinta ei olla kytketty tietokoneeseen, mikään PC-Tools -sovelluksen valikoista ei ole käytössä, paitsi Asetukset -valikko.

3. Kun USB-johto on liitetty, näet USB-asetukset -ruudun puhelimesasi. Valitse Com port ja paina OK.
4. Voit synkronoida dataa, kuten yhteystietoja ja kalenteritietoja tietokoneesi ja matkapuhelimesi välillä Sync managerin avulla.



XP3300 PC-Tools -sovelluksen asennus- ja käyttöohje sisältää tarkempia tietoja PC-Tools -sovelluksen asennusprosessista.

Dit draadloze apparaat (het "Apparaat") bevat software die eigendom is van Sonim Technologies, Inc. ("Sonim"), de leveranciers van Sonim en licentiegevers (gezamenlijk de "Software"). Als gebruiker van dit Apparaat verleent Sonim u een niet-exclusieve, niet-overdraagbare, niet-toewijsbare licentie om de software te gebruiken, maar uitsluitend in combinatie met het Apparaat waarop deze is geïnstalleerd en/of waarbij deze is geleverd. Niets in deze overeenkomst mag worden opgevat als de verkoop van de Software aan een gebruiker van dit Apparaat.

Het is u niet toegestaan de Software of enige component van de Software te reproduceren, te wijzigen, te distribueren, te decompileren of er reverse-engineering op toe te passen of op enige andere manier te pogen om de broncode van de Software te achterhalen. Het staat u te allen tijde vrij om alle rechten en verplichtingen met betrekking tot de Software over te dragen aan een derde, maar uitsluitend in combinatie met het Apparaat waarop u de Software hebt ontvangen en alleen als die derde schriftelijk verklaart door deze regels gebonden te zijn.

Deze licentie wordt u verleend voor de duur van het bruikbare leven van het Apparaat. U kunt deze licentie beëindigen door alle rechten met betrekking tot het Apparaat waarop u de Software hebt ontvangen, schriftelijk over te dragen aan een derde partij. Indien u de voorwaarden van deze overeenkomst niet naleeft, wordt de overeenkomst onmiddellijk beëindigd. Sonim en de leveranciers en licentiegevers van Sonim zijn de enige en exclusieve eigenaars en behouden alle rechten en aanspraken op de Software. Sonim en, voor zover de Software materiaal of code van een derde bevat, die derde partij worden geacht de vruchtgebruikers van deze voorwaarden te zijn. De geldigheid, interpretatie en de uitvoering van deze overeenkomst zijn onderhevig aan de wetten van Delaware in de Verenigde Staten.

3 jaar uitgebreide garantie

Sonim biedt 3 jaar een uitgebreide garantie op uw mobiele telefoon (hierna Product™).

Om deze 3 jaar uitgebreide garantie te activeren, dient u uw telefoon op www.sonimtech.com/register te registreren.

Indien uw product service vereist, neemt u contact op met uw Sonim Customer Service Center. De online support en landspecifieke contactgegevens kunt u terugvinden op: www.sonimtech.com/support.

Onze garantie

Volgens de voorwaarden van deze 3 jaar uitgebreide garantie, Sonim garandeert dat op het moment van aankoop door de klant dit product geen ernstige ontwerpfouten, materiaalgebreken en fabricagefouten heeft, en garandeert dit gedurende een periode van drie (3) jaar.

Wat wij doen

Als het product tijdens deze periode niet meer werkt – onder normaal gebruik en onderhoud – wegens ontwerpfouten, materiaalgebreken en fabricagefouten, dan zullen de door Sonim's geautoriseerde distributeurs of servicepartners – in het land/de regio waar u het product hebt gekocht – zullen het apparaat, naar eigen inzicht van Sonim, vervangen met hetzelfde/beter model of herstellen naar een betere staat. Sonim en de servicepartners behouden zich het recht voor om kosten in rekening te brengen als een geretourneerd Product in overeenstemming met de onderstaande voorwaarden niet onder de garantie blijkt te vallen.

Houd er rekening mee dat uw persoonlijke instellingen, downloads en andere informatie verloren kunnen gaan wanneer uw Sonim-product wordt gerepareerd of

vervangen. Sonim aanvaardt geen enkele verantwoordelijkheid voor verloren informatie van welke aard dan ook en zal u geen vergoeding geven voor een dergelijk verlies.

U moet altijd back-ups maken van alle informatie die is opgeslagen op uw Sonim-product, zoals downloads, agenda's en contactpersonen, voordat u het Sonim-product inlevert voor reparatie of vervanging.

Onderhoud van de telefoon

De Sonim XP3300 FORCE kreeg klasse IP68 voor bescherming tegen water en stof, volgens de IEC norm 60529. Dit betekent dat de telefoon tegen stof is beschermd en gedurende 30 minuten in 2 m diep water kan worden ondergedompeld. Onderdompeling in dieper water kan het apparaat beschadigen en dient te worden vermeden.

De Sonim XP3300 is robuust en ontwikkeld voor intens gebruik. Het ontwerp beschermt tegen demontage of mechanische schade wanneer het apparaat wordt blootgesteld aan krachten vergelijkbaar met de val vanaf een hoogte die gelijk is aan de gemiddelde lengte van een volwassene. Blootstelling van de telefoon aan een zwaardere val of grotere kracht kan het apparaat beschadigen en dient te worden vermeden.

Voorwaarden

1. De garantie is alleen geldig als het product binnen 30 dagen na aankoop werd geregistreerd en Sonim behoudt zich het recht voor om garantieservice te weigeren.
2. Als de telefoon niet werd geregistreerd, dan is de garantie alleen geldig als het originele bewijs van aankoop dat aan de oorspronkelijke koper door

een gemachtigde verdeler werd verschaft, en dat de datum van aankoop en het serienummer van dit product vermeld, samen met het product dat moet worden hersteld of vervangen, wordt voorgelegd. Sonim behoudt zich het recht voor om garantieservice te weigeren als deze informatie is verwijderd of gewijzigd na de oorspronkelijke aanschaf van het Product bij de dealer.

3. Als Sonim het Product repareert of vervangt, zal het gerepareerde of vervangende Product onder de garantie vallen gedurende de resterende tijd van de oorspronkelijke garantie of gedurende negentig (90) dagen na de reparatiedatum (de langste periode van deze twee). Bij de reparatie of vervanging kunnen functioneel gelijkwaardige herstelde eenheden worden gebruikt. Vervangen onderdelen of componenten worden de eigendom van Sonim.
4. Deze garantie is niet van toepassing voor storingen van het product door normale slijtage, of door misbruik of verkeerd gebruik, inclusief maar niet beperkt tot het gebruik op een niet-normale manier, volgens de Sonim-instructies voor gebruik en onderhoud van het product. Evenmin biedt deze garantie dekking voor defecten aan het Product die het gevolg zijn van een wijziging of aanpassing van de software of hardware, natuurrampen of schade die het gevolg is van vloeistof die in aanraking is gekomen met het Product, voor zover dit niet als acceptabel is omschreven in de gebruikershandleiding bij het Product. Een oplaadbare batterij kan honderden keren worden opgeladen en ontladen. Uiteindelijk zal de batterij echter versleten raken en dat is geen defect. Wanneer de gesprekstijd of stand-bytijd merkbaar korter wordt, is het tijd om de batterij te vervangen. Sonim raadt u aan om alleen door Sonim

goedgekeurde batterijen en laders te gebruiken. Verschillende telefoons kunnen verschillen in de helderheid van het scherm en de kleuren. Er kunnen kleine heldere of donkere punten op het scherm zichtbaar zijn. Deze punten worden defecte pixels genoemd en doen zich voor bij een storing in afzonderlijke punten en kunnen niet worden aangepast. Een aantal defecte pixels wordt geacht acceptabel te zijn.

5. Deze garantie biedt geen dekking tegen defecten aan het Product die zijn veroorzaakt door installaties, wijzigingen, reparaties of het openen van het Product door een niet door Sonim geautoriseerd persoon. Wanneer is geknoeid met een van de zegels van het Product, is de garantie nietig.
6. De garantie biedt geen dekking tegen defecten aan het Product die zijn veroorzaakt door het gebruik van accessoires of andere randapparaten die niet door Sonim zijn aangemerkt als originele accessoires die bedoeld zijn voor gebruik met het Product.
7. De garantie dekt niet batterijen, accessoires of SW-applicaties door derden, deze vallen onder de garantie van de originele verkoper van deze producten.
8. BEHALVE DEZE GEDRUKTE BEPERKTE GARANTIE ZIJN ER GEEN EXPLICIETE GARANTIES, SCHRIFTELIJK NOCH MONDELING. ALLE IMPLICIETE GARANTIES, INCLUSIEF ZONDER ENIGE BEPERKING DE IMPLICIETE GARANTIES VAN VERHANDELBAARHEID OF GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL, HEBBEN DEZELFDE GELDIGHEIDSDUUR ALS DEZE BEPERKTE GARANTIE. IN GEEN GEVAL ZULLEN SONIM OF DE LICENTIEGEVERS VAN SONIM

AANSPRAKELIJK ZIJN VOOR INCIDENTELE SCHADE OF GEVOLGSCHADE VAN WELKE AARD DAN OOK, INCLUSIEF MAAR NIET BEPERKT TOT GEDERFDE WINSTEN OF COMMERCIEEL VERLIES, IN ZOVERRE ALS HET AFWIJZEN VAN AANSPRAKELIJKHEID VOOR DERGELIJKE SCHADE WETTELIJK IS TOEGESTAAN. DUUR VANDEZE BEPERKT GARANTIE. IN GEEN GEVAL ZULLEN SONIM OF DE LICENTIEGEVERS VAN SONIM AANSPRAKELIJK ZIJN VOOR INCIDENTELE SCHADE OF GEVOLGSCHADE VAN WELKE AARD DAN OOK, INCLUSIEF MAAR NIET BEPERKT TOT GEDERFDE WINSTEN OF COMMERCIEEL VERLIES, IN ZOVERRE ALS HET AFWIJZEN VAN AANSPRAKELIJKHEID VOOR DERGELIJKE SCHADE WETTELIJK IS TOEGESTAAN.

Waarschuwing: Wijzigingen of aanpassingen van deze apparatuur zonder uitdrukkelijke toestemming van Sonim Technologies, Inc. kunnen de bevoegdheid van de gebruiker om de apparatuur te bedienen ongeldig maken.

FCC-verklaring

De XP3300-A-R1 voldoet aan deel 15 van de FCC voorschriften. Het gebruik is onderhevig aan de volgende twee voorwaarden:

1. Dit apparaat mag geen schadelijke interferentie veroorzaken.
2. Het apparaat moet eventuele inkomende storingen accepteren, inclusief storingen die ongewenste effecten op de werking van het apparaat kunnen hebben.

Deze apparatuur is getest en voldoet aan de beperkingen voor een digitaal apparaat in categorie B conform Deel 15 van de FCC-regels. Deze beperkingen zijn bedoeld om redelijke bescherming te bieden tegen schadelijke interferentie in een residentiële installatie. Dit apparaat genereert en gebruikt radiofrequente energie en kan, indien niet gebruikt in overeenstemming met de instructies, schadelijke storing in radiocommunicatie veroorzaken. Er kan echter geen garantie worden gegeven dat deze apparaten in een bepaalde installatie storingsvrij zullen functioneren. Mochten er schadelijke storingen optreden in radio- of televisieontvangst, hetgeen kan worden vastgesteld door een apparaat uit en weer in te schakelen, dan kan de gebruiker proberen de storing te verhelpen door een of meer van de volgende maatregelen te nemen:

- Verander de ontvangstantenne van richting of van plaats.
- Vergoot de afstand tussen het apparaat en de ontvanger.
- Sluit het apparaat aan op een ander circuit dan dat waarop de ontvanger is aangesloten.
- Raadpleeg uw leverancier of een ervaren radio-/tv-technicus voor extra suggesties.

Conformiteitsverklaring

Sonim Technologies Inc, verklaart dat de mobiele telefoon Sonim XP3300™ voldoet aan de noodzakelijke eisen en overige voorzieningen van richtlijn 1999/5/EC.



Declaration of Conformity

We, Sonim Technologies, Inc. of 1875 S. Grant Street, Suite 620 San Mateo, CA 94402 declare under our sole responsibility that the product

Model: Sonim XP3300-E-R1
Type: P24C005AA

to which this declaration relates, is in conformity with the following standards and/or other normative documents:

EMC: EN 301 489-1 V1 8.1(2006-04), EN 301 489-7 V1 3.1(2005-11),
EN 301 489-17 V1 3.2(2005-04), EN 301 489-19 V1 2.1(2002-11)
SAR: EN 50360:2001, EN 62209-1:2005
Safety: EN 60950-1:2006 Acoustic safety: EN 50332-1(2000-11)
R&TTE: EN 301 511 V9.0.2, EN 300 328V1.7.1(2006-10), ETS 300 487/A1:1997

We hereby declare that all essential radio test suites have been carried out and that the above named product is in conformity to all the essential requirements of Directive 1999/5/EC.

The conformity assessment procedure according to the regulations in R&TTE Directive 1999/5/EC has been followed with the involvement of the following Notified Body:

BABT, Forsyth House, Churchfield Road, Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, UK

Identification mark (Notified Body number):

CE 0168

The technical documentation relevant to the above equipment will be held at:

Sonim Technologies, Inc.
1875 S. Grant Street, Suite 620, San Mateo, CA 94402

Javor Kolev:

VP Mobile Phones
Sonim Technologies, Inc

San Mateo, November 22, 2010

A**Accepteren/Verzenden 19****Accepteren/verzenden, toets 19****B****Batterij**

Gebruik 14

Opladen 15, 20

Staven 15

Bedrade headset 70**Beeldscherminstellingen 34****Berichten schrijven 46****Bladwijzers 61****Bluetooth**

Activeren 62

Apparaten paren 62

Gegevens ontvangen 62

Hoofdtelefoon 62

Instellingen 62

Koppelapparaat wissen 62

Naam wijzigen 62

Stuur de gegevens 62

Uitschakelen 62

C**Connectiviteit 62****Contacten 41**

Groep 41

Toevoegen 41

Verzend bericht 41

Verzenden 42

Contacts

Call 62

Delete 62

Edit 62

Search 45

Send 62

View 62

E**Een gesprek opnemen 33****Eenheidconversie 58****E-mailberichten 50**

Account configureren 50

Concept 50

Inbox 50

Outbox 50

Schrijven 50

Verzonden 50

Wissen 50

F**FM radio 67****G****Geluid**

Afspelen 59

Recorder 59

Gesprek doorverbinden 31**Gesprekken beheren 30****H****Hearing Aid Compatibility****(Comptabiliteit met hoorapparaat, HAC) 35****I****Internationaal nummer kiezen 30****Invoermodus voor tekst 54****J****Java**

Java-toepassing installeren van SD-kaart 60

Java-toepassing installeren via WAP 60

K**Kalender 57****Keypad**

Accepteren/Verzenden 22

Beëindig gesprek 22

Functietoetsen 17

In-/uitschakelen 22

Navigatietoetsen 19, 23

STL/STR 22

Terug 59

Wissen 59

L**Linkerselectietoets 19****M****Menu**

Berichten 26, 46

Connectivity 62
 Gesprekken 26, 30
 Hoofd 26
 Instellingen 26, 34
 Key 22
 Messages 46
 Mijn bestanden 26, 39
 SIM toolkit 20
 SIM-toolkit 26
 Snelle instellingen 26
 Telefoonboek 26, 41
 Toets 20, 23
 Tools 26, 57
 WAP 26, 61

Messages

Broadcast-berichten 52
 Concept 48
 e-mail 48
 Inbox 48
 Instellingen 52
 MMS schrijven 47
 Outbox 48
 SMS schrijven 46
 Verzonden 48
 Wissen 48

Micro SD-kaart 69
 Invoegen 69

Mijn bestanden 39

O

Oproep wachtende 31

P

Profielen 55

Auto 55
 Home 55
 Openlucht 55
 Persoonlijk 55
 Stil 55
 Vergadering 55
 Vliegen 55

R

Rekenmachine 58

S

Snel kiezen 35

Startpagina 61

Stil 55

T

Talen 34

Thema's 34

Tools

Audio playback 62
 Audio recorder 62
 Bluetooth 62
 Eenheidconversie 58
 opera mini 60
 Rekenmachine 58
 Wekker 57

U

USB-functie 64

V

Vaste snelkoppelingen 68

Vast nummer kiezen 32

Veiligheidsinstellingen 38

Vliegtuigmodus 55

W

WAP 61

Adres 61
 Bladwijzers 61
 Homepage 61

Wereldklok 59